

# Urlaub nebenan

Ein Sommer-Spezial zu Ausflugszielen  
in der Region Hannover



Foto: A. Zachrau

★★★★  
familien-  
tauglich  
★★★★

HAN  
NOV  
ER

Das volle Programm von Juni bis September



# Meer Service für Radfahrer!

vom 30.03. – 28.10.2018

**regiobus**  
hier und nah



Unterwegs rund um das Steinhuder Meer mit dem  
**Fahrradbus auf der Linie 835** mit Fahrradanhänger.

Fahrrad  
bus

Partner der  
Region Hannover



[www.regiobus.de](http://www.regiobus.de)

# Warum in die Ferne schweifen...?

Den Rucksack packen und los geht's! Die eigenen vier Wände werden einfach zur Ferienwohnung und schon kann die Entdeckungsreise starten. Gerade in den Sommermonaten bietet die Region unterschiedlichste Möglichkeiten für spannende Touren mit der ganzen Familie, jeden Tag – und jeden Tag anders, neu und aufregend. Auf zum Steinhuder Meer, in den Deister, zur Marienburg oder den Zoo, mit dem Pferd durchs Burgdorfer Land und die Wedemark, auf zum Wisentgehege, zum Erse-Park, zum Altwarmbüchener See. Oder auf zum Maschsee, ins Landesmuseum, in die Herrenhäuser Gärten, zur Erlebniswelt Hannover Airport und in die Eilenriede. Überall in der Region locken neben diesen Ausflugszielen in den Monaten Juni, Juli, August und September außerdem viele kleine und große Events. Theater, Kunst, Musik und Literatur für Jung und Alt, teilweise an sehr ungewöhnlichen Orten, wir haben in dieser Broschüre zahlreiche Höhepunkte und Geheimtipps für Freizeitfans und Wochenend-Entdecker versammelt – der Kalender ist prall gefüllt. Und Sportfans kommen natürlich ebenfalls voll auf ihre Kosten. Der Urlaub nebenan ist schnell verplant, ob aktiv und/oder mit kulturellem Anspruch, Langeweile ist in der Urlaubsregion tatsächlich ein Fremdwort. Es gibt sehr viel zu erkunden und die meisten Ausflugsziele sind mit dem Rad oder den Öffis ganz leicht zu erreichen.

Viel Spaß mit unserem kleinen Reiseführer für den Urlaub gleich nebenan!

## EARLY BIRDS IM GROSSEN GARTEN

Unter dem Motto „Erbe vererben – Vermittlung für Kinder in den historischen Herrenhäuser Gärten“ verwandelt sich der Garten in ein Freiluftklassenzimmer. Gemeinsam mit ausgebildetem Personal erarbeiten 3. und 4. Grundschulklassen einen Vormittag lang verschiedene Themenbereiche und beantworten viele Fragen: Wie lebten die Kinder im Zeitalter des Barock? Welche Spiele spielte Kurfürstin Sophie? Was kennzeichnet die barocke Gartenkunst und welche Technik kam bei den Wasserspielen zum Tragen? Die Kosten für das rund dreistündige Programm liegen bei 60 Euro pro Klasse. Enthalten sind der Eintritt für die Kinder und zwei Lehrkräfte sowie ein interessantes Vormittagsprogramm im Großen Garten. Arbeitsmaterialien für den weiterführenden Unterricht sind ebenfalls in der Pauschale inbegriffen.

Das Anmeldeformular gibt es unter [hannover.de](http://hannover.de) (Stichwort: „Early Birds“). Fragen an Christina Fricke unter Tel. (0511) 16840371 oder per Mail an [christina.fricke@hannover-stadt.de](mailto:christina.fricke@hannover-stadt.de).



## OFFENE PFORTE 1

### Die grünen Wohnzimmer der Region

Das lässt das Herz eines jeden Gartenliebhabers höher schlagen! Zwischen April und November führen leidenschaftliche Gartenbesitzer aus der Region durch ihre kleinen selbst gestalteten Paradiese. Von Innenhof- bis Kleingarten, von Rosenbeet bis Bauernacker: Wie immer bietet die Offene Pforte Möglichkeiten zum aktiven Austausch und ist eine fantastische Inspirationsquelle für alle Gartenbegeisterten. Ein besonderes Highlight ist in diesem Jahr das „Rendezvous im Garten“ am 1., 2. und 3. Juni. An diesem Wochenende werden ganz besondere „Garteneinblicke“ in rund 40 Gärten geboten. Das Programmheft gibt es kostenlos im Rathaus, in der Tourist-Information, in den Stadtteilbüchereien und direkt beim Fachbereich Umwelt und Stadtgrün, Arndtstraße 1, außerdem online unter [www.hannover.de](http://www.hannover.de) (Suchwort „Offene Pforte“).

## HÖRSPAZIERGÄNGE

### Akustische Entdeckungsreisen

Seit 2013 kann man auf den Audio-Spaziergängen durch Hannover allherhand Wissenswertes und Unterhaltsames über die Besonderheiten von Stadt und Landschaft erfahren. Die Touren nur fürs Ohr führen durch die Eilenriede, den Maschsee entlang, durch den Hermann-Löns-Park, die Döhrener Masch, den Hinüberschen Garten sowie durch Lindennord und die Nordstadt. Und das akustische Dorfportrait in Poggenhagen erzählt Geschichte und Geschichten rund um das KulturGut Poggenhagen, den Torfabbau, die Hügelgräber und den Lebensraum Leine. Alles, was man braucht, ist ein Smartphone oder MP3-Player für die Audiodatei, die man per QR-Code oder vorab aus dem Internet herunterladen kann. Und schon geht es los mit der Entdeckungsreise!

Die Audiodatei und Infos zu Leihgeräten gibt es unter [www.hannover.de](http://www.hannover.de) (Stichwort „Hannover zum Hören“) bzw. [www.moorhenniespfad.de](http://www.moorhenniespfad.de).





Foto: Christian Stahl



Foto: Nina Weymann



Foto: Wisentgehege Springe

## GE(O)HEIMNISSE 1

### Mit GPS auf Schatzsuche

„Leibniz‘ Ge(o)heimnisse“ führt auf eine Entdeckungstour rund um das Leben und Schaffen des Universalgelehrten. „Musikalische Ge(o)heimnisse“ bietet eine Schatzsuche für's Ohr, wohingegen „Internationale Ge(o)heimnisse“ eine Reise durch die ganze Welt imaginiert, ohne die Region Hannover zu verlassen. „Sattelfeste Ge(o)heimnisse“ verläuft entlang des Grünen Rings und die „GeoZOOcaching-Tour“ im Erlebnis-Zoo Hannover entführt in viele exotische Länder. Ein Smartphone mit GPS-Funktion, die Rätsel-Daten, ein wenig Gehirnschmalz und Freunde zum Mitraten – mehr braucht es nicht, um den verlorenen Cache zu finden und eine aufregende Tour zu erleben.

Die Rätsel-Daten und weitere Informationen zur „Ge(o)heimnisse“-Serie sind unter [www.hannover.de/geoheimnisse](http://www.hannover.de/geoheimnisse) zu finden.

## 20 JAHRE KULTURSOMMER IN DER REGION HANNOVER

Mit 25 Konzerten feiert der Kultursommer seinen 20. Geburtstag. Sechs Wochen lang können BesucherInnen musikalische Perlen jenseits des Mainstreams vor zauberhafter Kulisse erleben. Den Startschuss liefern am 20. Juli die 15 MusikerInnen der Jazzrausch Bigband aus München zusammen mit Juliano Rossi in Linden. Eine Orgelreise zwischen Neustadts Niedernstöcken und Wunstorf, Indie-Jazz und Kleinkunst im Gutspark in Neustadt-Poggenhagen und ein gigantisches Konzert mit über hundert SängerInnen in Völkzen sind nur einige weitere Punkte aus dem vielseitigen Programm.

Das komplette Programm ist unter [www.hannover.de/kultursommer](http://www.hannover.de/kultursommer) zu finden.

## FERIENCARD

Vom 23. bis 27. Juli heißt es wieder Ferien(s)pass für alle von 6 bis 15 Jahren. Die Teilnehmenden dürfen unter zirka 600 Einzelaktionen wählen. Vieles ist spontan zu besuchen, für manches ist eine Anmeldung erforderlich. Es gibt Ganz- und Mehrtagesaktionen, darunter einwöchige Angebote ohne Anmeldung in unterschiedlichen Stadtteilen.

Mehr Infos unter: [www.die-ferien-card-hannover.de](http://www.die-ferien-card-hannover.de)

Veranstalter: Landeshauptstadt Hannover, Tel. (0511) 168-4 90 52; FerienCard-Büro, Haus der Jugend, Maschstraße 22-24, 30169 Hannover, Tel. (0511) 168-4 41 29 oder 168-4 65 11

Verkaufsstellen: Haus der Jugend, Rathaus, Bürgerämter, Kulturtreffs, Üstra Service City Center, Schwimmbäder, Stadtbibliotheken, Hannover Tourismus Service, Freizeitheime u.a.

## CALENBERGER LANDSOMMER 2

### Perlen am Wegesrand

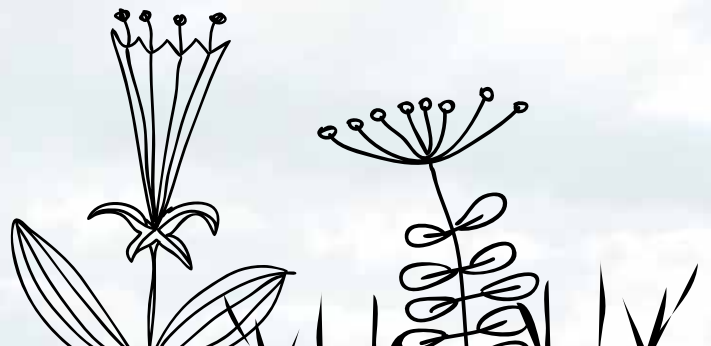
Mit seinen saftigen Wiesen, reichlichen Bodenschätzen, zahlreiche Burgen, Schlössern und Klöstern gibt es vieles zu Entdecken im Calenberger Land! Für Liebhaber von Natur, Geschichte und Kultur bieten rund 30 ortskundige GästeführerInnen zahlreiche Touren zu unterschiedlichen Themen an, wie z.B. zu einheimischen Kräutern und Pilzen oder eintägige Pilgertouren durch den Deister.

Weitere Informationen und das Programm unter [www.calenbergerlandsommer.de](http://www.calenbergerlandsommer.de).

## WISENTGEHEGE SPRINGE FEIERT WILD SEINEN RUNDEN GEBURTSTAG 3

Kaum zu glauben: Das Wisentgehege in Springe besteht bereits seit 90 Jahren! Um das zu feiern, gibt es an „90 wilden Tagen“ von August bis Oktober zahlreiche Veranstaltungen. Los geht es am 5. August mit dem Umwelttag, gefolgt vom 2. Wisent-Run (17.08.). Weiter geht es mit einem Wolfstag (19.8.) und einem Konzert des Kammerchors Hannover unter den alten Bäumen (31.08.). Dann steigt die eigentliche Geburtstagsparty mit Kurzführungen durch Scouts und viel Kinderprogramm mit Hüpfburgen, Ponyreiten und Clown Bernie (15. und 16.09.). Auf dem Duellplatz wird für jedes im Laufe der 90 Jahre in Springe geborene Wisent – ganze 362! – eine Fackel entzündet (22.09.). Im Oktober schließlich herrscht akutes Partyfieber mit dem Kürbisfest (14.10.) und dem Hubertusfest (27. und 28.10.). Achtung, liebe Junggebliebenen! Besucher, die 2018 ihren 90. Geburtstag feiern, erhalten zwischen dem 1. August und dem 28. Oktober freien Eintritt.

Alle Infos unter [www.wisentgehege-springe.de](http://www.wisentgehege-springe.de).



# Juni



Freitag, 1. Juni, 10 Uhr

## ZIEGENZEIT

Rendezvous mit eigenwilligen Haustieren

Früher als „Kuh des kleinen Mannes“ weit verbreitet, sind Ziegen heute eher selten geworden. Hedda Ernst hält eine kleine Herde dieser alten Haustierrasse. In der „ZiegenZeit“ können große und kleine BesucherInnen mit ihnen auf Tuchfühlung gehen.

**Ort:** „Alter Garten“ (NABU-Garten), Ziegeleiweg (Verlängerung Knüßweg), 30989 Gehrden

**Veranstalterin:** Hedda Ernst in Kooperation mit der Region Hannover

**Kosten:** 1,50 Euro pro Person

**Weiterer Termin:** Freitag, 3. August, 10 Uhr

Freitag, 1. Juni, 11 bis 14 Uhr

## MÄRCHENSTUNDE

Rendezvous im Garten Pristin

Junge und junggebliebene Menschen können im Garten Pristin wandeln und Märchen und Geschichten lauschen.

**Ort:** Garten Pristin, Auf dem Damm 8, 30890 Barsinghausen-Groß Munzel

**Veranstalter:** Kunstverein Barsinghausen e.V.

**Anmeldung:** apristin@aol.com oder Tel. (05035) 23 68 oder (0177) 63 63 606

Freitag, 1. Juni, 15 Uhr

## HISTORY MEETS POESIE! 4

Friedhofsgeschichte(n) einmal anders

Das Zusammenspiel des Lokalliteraten und Bühnenkünstlers Kersten Fletter und der Leiterin der Friedhofsverwaltung, Cordula Wächtler, greift Geschichte und Geschichten der Friedhöfe auf und verknüpft historische mit aktuellen Ereignissen.

**Ort:** Stadtfriedhof Stöcken

**Treffpunkt:** Haupteingang, Stöckener Straße 68, Hannover-Stöcken

**Veranstalter:** Landeshauptstadt Hannover

**Leitung:** Kersten Fletter (Autor) und Cordula Wächtler (Landeshauptstadt Hannover)

**Anmeldung:** Landeshauptstadt Hannover, Tel. (0511) 168 43 801

**Kosten:** Eintritt frei

**Weitere Termine:** 29. Juni auf dem Stadtfriedhof Ricklingen, 31. August auf dem Stadtfriedhof Seelhorst und 12. Oktober auf dem Stadtfriedhof Lahe.

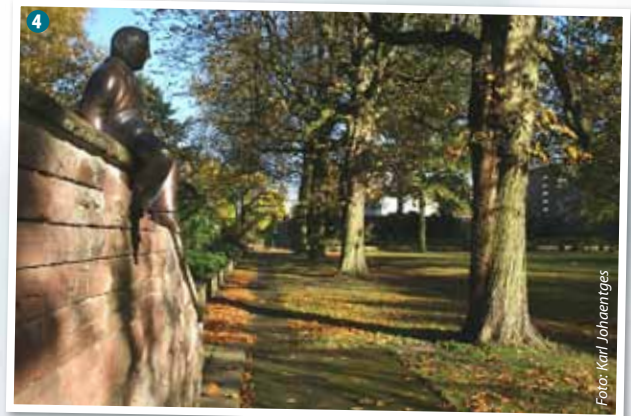


Foto: Karl Jahnertges



## WISENTGEHEGE

### SPRINGE



# Elch eine Nacht!

Dein wildes Programm für den längsten Tag des Jahres

<< Großer Fackelumzug  
<< Zelten und Frühstück  
im Gehege

<< Wolfs- und Waschbär-  
präsentation  
<< Flugvorführung  
<< Stockbrotbacken am  
Lagerfeuer



www.wisentgehege-springe.de

Mittsommernachtsfest  
23. Juni, ab 16 Uhr





## 6 Urlaub nebenan



Freitag, 1. Juni, 18 bis 20.30 Uhr, Lesung ab 19 Uhr

### RENDEZVOUS IM INTERKULTURELLEN GARTEN 1

Lesung

Der Interkulturelle Garten Laatzten und seine internationalen GärtnerInnen laden zu einer Märchenlesung und Fingerfood aus verschiedenen Ländern ein.

**Ort:** Interkultureller Garten Laatzten, Flemingstraße 2B, 30880 Laatzten

**Veranstalter:** Jukus e.V.

**Kosten:** Hutumlage

Samstag, 2. Juni, 9.30 bis 18.15 Uhr

### VON BLÜTE- UND EISENZEIT 2

NaturGeschichte(n) zum Anfassen

Das Freilichtmuseum Grafhorn organisiert eine Erlebnis-Tour für sehbehinderte Menschen. Im Eisenzeit-Haus findet eine auf Tast- und Geruchssinn abgestimmte Museumsführung zu den Themen Säen, Ernten, Mahlen, Backen und Getreideverarbeitung statt.

**Ort:** Natur- und Kulturhistorische Bildungsstätte Naturfreundehaus Grafhorn (NABUKI), Grafhornstraße 30, 31275 Lehrte

**Treffpunkt:** Ernst-August-Denkmal am Hauptbahnhof

**Veranstalterin:** Region Hannover

**Kosten:** Eintritt und Führung kosten 4,50 Euro pro Person, dazu ÖPNV-Ticket und Beteiligung am Shuttle-Service vom Bahnhof

**Anmeldung:** Pro Retina, Christian Schulte, Tel. (05751) 76 304 oder christian.schulte.ri@t-online.de

Samstag, 2. Juni, von 11 bis 18 Uhr

### KUNST UND LITERATUR 3

Rendezvous im Garten Pristin

Der Kunstverein Barsinghausen e.V. führt durch die sehenswerte Skulpturenausstellung des Bildhauers Waldemar Otto. Begleitet werden die Führungen mit Lyrik und Prosa.

**Ort:** Garten Pristin, Auf dem Damm 8, 30890 Barsinghausen-Groß Munzel

**Veranstalter:** Kunstverein Barsinghausen e.V.

**Anmerkung:** Führung Skulpturenausstellung 11.30 und 15 Uhr

**Anmeldung:** apristin@aol.com oder Tel. (05035) 23 68 oder (0177) 63 63 606

**Weiterer Termin:** Sonntag, 3. Juni, 11 bis 18 Uhr



Samstag, 2. Juni, ab 12 Uhr

### TAG DER OFFENEN (GARTEN-)TÜR 4

Rendezvous bei kik

Auf dem Gelände der Künstlerkooperative „kik.kunst in kontakt“ führen kleine Pfade und Wege zu eigenwilligen Installationen. Licht und Klangräume überraschen die BesucherInnen mit ungewohnten Eindrücken. Mitten im Garten brennt ein knisterndes Lagerfeuer und in der Dämmerung verwandeln großformatige Illuminationen und Projektionen das Gelände.

**Ort:** kik.kunst in kontakt, Am Großen Garten 5a, 30419 Hannover

**Weitere Informationen:** [www.kik-hannover.de](http://www.kik-hannover.de)

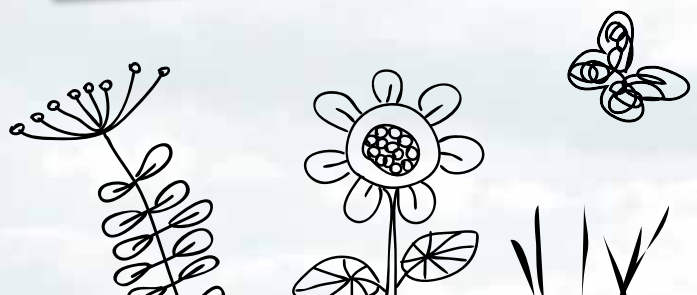






Foto: Stadtmkteting Burgdorf

## PFERDEREGION HANNOVER

**Dass Niedersachsen ein Pferdeland ist, kommt nicht nur in seinem Wappen zum Ausdruck. Wer gerne länger mit dem Pferd unterwegs ist, kann hier allerorts unberührte Natur und die Weiten der Wälder vom Sattel oder Kutschbock aus erleben. Besonders in den Kommunen nordöstlich von der Region Hannover können Pferdeliebhaber und Reitsportinteressierte auf ihre Kosten kommen. Die neue Imagebroschüre „Pferderegion – Rund um Hannover“ gibt einen Überblick über die Reitvereine, Reiterhöfe und Reitbetriebe und ihre vielfältigen Angebote sowie Tipps zur Erkundung der lokalen Sehenswürdigkeiten und Ausflugsziele.**

In Burgdorf etwa bietet der Reiterhof Sichtermann therapeutisches Reiten mit 14 speziell dafür ausgebildeten Pferden vom Shetlandpony bis zum Hannoveraner an. Zum Reiterhof gehört auch eine Praxis für Physiotherapie und Osteopathie. Im Reit- und Fahrverein Thönse e. V. in Burgwedel können kleine und große Pferdefans auf Dressurplätzen und Longierzirkeln trainieren, Reitunterricht nehmen oder an Lehrgängen zu Dressur und Springen teilnehmen. Isernhagen, die Heimat der Niedersachsen-Meute, wirbt mit einer rund 15 Kilometer langen Reitroute entlang am romantischen Wietzesees zum Waldkater mit vielen Erholungsmög-

lichkeiten für Reiter und Pferd. Im Langenhagener Abschnitt finden sich Hinweise zu Veranstaltungen des Niedersächsischen Poloclubs und Rennen auf der Galopprennbahn Neue Bult. Ins „Zwiebelparadies“ Uetze lockt unter anderem eine Planwagenfahrt durch Wald und Wiese ausgehend vom Hof Bartels in Katensen. Und auf der Little-P-Ranch in der Wedemark können die Kleinsten ihre Pferdeliebe im Unterricht, auf Reiterferien oder Kindergeburtstagen im Offenstall entdecken.

Darüber hinaus weist die Broschüre auf die Adressen von Pferdeunterkünften und Tierärzten hin und stellt Informationen zu den Themen Wegerecht, Versicherungsschutz sowie Verhaltensregeln im Gelände zusammen.

Damit auch auswärtige Pferdeliebhaber eine entspannte Zeit in der Pferdereion verbringen können, ist ab sofort unter dem Motto „Spitzensport in der Pferdereion Hannover“ online ein Rundum-sorglos-Paket inklusive Übernachtung und Ticket für die Pferderennbahn Neue Bult buchbar.

Die Broschüre mit allen Infos gibt es unter [www.hannover.de/pferdereion](http://www.hannover.de/pferdereion).



Foto: Lars Gerhardt





Samstag, 2. Juni, 13 bis 17 Uhr

**GEMEINSAM KREATIV 1**

Rendezvous im Naturgarten

Im Atelier „Das Himmlische“ bei Familie Klar ist ein Wochenende zwischen Garten und Kunst zu erleben. Auch die Teilnahme an einem Gemeinschafts-Kunstwerk ist möglich, das später für einen guten Zweck versteigert wird. Heike Klar zeigt, wie aus alltäglichen Haushaltsgegenständen ein Bild entsteht.

**Ort:** Garten und Atelier der Familie Klar, Lerchengrund 9, Sehnde-Ilten

Weiterer Termin: Sonntag, 13. Juni, 13 bis 17 Uhr



Samstag, 2. Juni 2018, 16 bis 19 Uhr

**RENDEZVOUS IM INTERKULTURELLEN GARTEN**

Live-Musik

Im Interkulturellen Garten Laatzten können sich interessierte BesucherInnen durch den Schaugarten mit alten Gemüsesorten führen lassen, bevor sie den frühen Abend mit Livemusik und orientalischen Häppchen zubringen können.

**Ort:** Interkultureller Garten Laatzten, Flemmingstraße 2B, 30880 Laatzten

**Veranstalter:** Jukus e.V.

**Anmerkung:** Livemusik ab 18 Uhr

**Kosten:** Hutumlage

Sonntag, 3. Juni, 11 Uhr

**DIE GEHEIMNISSE DES HINÜBERSCHEN GARTENS**

Im Hinüberschen Garten lassen sich rätselhafte Dinge entdecken. Bei einer Führung können Interessierte den Geheimnissen des Gartens auf den Grund gehen.

**Ort:** Hinüberscher Garten, Quantelholz 62, 30419 Hannover-Marienwerder

**Treffpunkt:** Parkeingang Kloster Marienwerder

**Veranstalter:** Freimaurerloge „Friedrich zum weißen Pferde“

**Weitere Termine:** 12. August und 14. Oktober

Freitag, 08. Juni, 20.30 bis 22.15 Uhr

**RADTOUR ZUR ABENDSTIMMUNG AM STEINHÜDER MEER 2**

Neben Romantik gibt es bei der naturkundlichen Radtour mit Dipl.-Biol. Wolfgang Nülle aber auch Wissenswertes über Pflanzen und Tiere rund um Niedersachsens größten Binnensee.

**Treffpunkt:** Naturpark Infozentrum Steinhude, Am Graben 4-6, 31515 Wunstorf-Steinhude

**Veranstalter:** Naturpark Steinhuder Meer

**Anmeldung:** nicht erforderlich

**Kosten:** 3 Euro, Kinder 1,50 Euro

## VON HOF ZU HOF

### Schmackhaft frische Ausflugserlebnisse

**Frische, Geschmack und kurze Wege zum Verbraucher:** Regionale Lebensmittel liegen im Trend. Immer mehr Menschen schätzen regional erzeugte Produkte in ihren Einkaufskörben, weil sie wissen wollen, woher ihr Obst, Gemüse und Co. kommt. Aber wo gibt es die leckeren, reifen Erdbeeren, den frisch gestochenen Spargel, die vielen Kartoffelsorten mit unterschiedlichen Kocheigenschaften und guter Klimabilanz? In ihrer neuen Broschüre „Von Hof zu Hof“ hat die Region Hannover die Adressen zusammengetragen.

Wie kommt man zu Eiern, Milch und Fleisch, Gemüsejungpflanzen für den eigenen Garten oder Suppen und Marmeladen direkt vom Hof – und das möglichst ohne lange Wege? Die beiden Radthemenrouten „Von Hof zu Hof“ führen an insgesamt 22 Höfe in der Region. Sie laden dazu ein, einen Ausflugstag auf dem Land zu verbringen, die Ruhe der Landschaft zu genießen und Lebensmittel direkt beim Erzeuger zu beziehen. Alle Betriebe sind aber auch gut mit Bus und Bahn zu erreichen und lassen sich mit kleinen Spaziergängen durch die Landschaft verbinden.

Die erste Hofladenroute verläuft zwischen Wennigsen und Springe zu 16 Höfen oder Verkaufsstellen im Calenberger Land, die zweite Route zwischen Burgdorf, Lehrte und Uetze rund um das Burgdorfer Holz. Zu den beteiligten Hofläden gehören unter anderem der Hof Grundstedt in Hülptingsen mit Heidelbeerspezialitäten, der Kartoffelhof Hennies in Schwüblingsen und der Erlebnishof Lahmann in Otze, der Back-Shop, Onkel Emma Laden und das Blumengeschäft Landfloristik mit einem Mini-Zoo mit Damwild, Straußen und Emus kombiniert.

Die meisten der Hofläden bieten ganzjährig ein breites Sortiment an regionalen Produkten, manche werden als Selbstbedienungsstellen ge-



führt und wieder andere haben ausschließlich in der Saison geöffnet.

Die Infos zu den Höfen sowie die Radrouten sind als Faltblätter kostenlos erhältlich in den Rathäusern der Kommunen, der Tourist-Information Hannover und als Download unter [www.hannover.de](http://www.hannover.de) (Stichwort „Von Hof zu Hof“).



Fotos: Thomas Langreder



Samstag, 9. Juni, 9 bis 14 Uhr

#### KINDERFLOHMARKT HANNOVER

Der „kleine Bruder“ des traditionellen Flohmarkts am Hohen Ufer! Gestattet ist der Verkauf von Babyausstattung, Kinderbekleidung, -spielzeug, -büchern und -fahrzeu- gen.

**Ort:** Wiese am Niedersächsischen Landtag

**Kosten:** Je nach Größe des Tisches zwischen 5 und 40 Euro

**Weitere Informationen:** Interessierte Verkäufer müssen gegen 8 Uhr vor Ort sein und ihre Tische selbst mitbringen.

Samstag, 9. Juni, 9 Uhr

#### „NUR WO DU ZU FUSS WARST, BIST DU AUCH WIRKLICH GEWESEN“

##### Deister-Langstreckentour

Gutes Schuhwerk, Sonnen- und Regenschutz, ausreichend Wasser und Picknick im Rucksack – und schon kann's losgehen! Wanderführer Eckhard Schaper hat Geschichten, Anekdoten und profundes Sachwissen im Gepäck, mit denen es auf den ca. 25 Kilometern nie langweilig wird.

**Treffpunkt:** Wennigsen Bahnhof

**Anmerkung:** Für geübte Wanderer

**Anmeldung:** Tourismus-Service Wennigsen, Tel. (05103) 70 05 67

**Kosten:** 6 Euro pro Person (ohne S-Bahnticket)

Samstag, 9. Juni, ab 18 Uhr, Feuerwerk ab 22 Uhr

#### INTERNATIONALER FEUERWERKSWETTBEWERB

##### Team Norwegen – North Star Fireworks

Die norwegische Kür wird von Birkenfeen und Schabernack treibenden Waldelfen begleitet. Im Gartentheater präsentiert Huldrelokk skandinavische Folkmusik, The Trouble Notes erzählen auf der Probenbühne musikalische Geschichten aus der nordischen Mythologie.

**Ort:** Großer Garten Herrenhausen

**Kosten:** 21 Euro, ermäßigt 18 Euro

Freitag, 29. Juni, 15 bis 18 Uhr

#### KINDERSPIELPLATZFEST IN LINDEN

Auch in diesem Jahr wird auf dem interkulturellen Spielplatz mit Auftritten von Kindertanzgruppen, Clowns, Zirkusattraktionen und Musik von Kindern gefeiert. Außerdem gibt es eine Vielzahl an Mitmachaktionen, Spielen und Ständen sowie Leckereien aus der ganzen Welt.

**Ort:** Stadtteilspielplatz kargah e.V. in der Stärkestrasse 19a.

**Anmerkung:** Bei Regen wird in der Faust, Zur Bettfedernfabrik 3, gefeiert.



## SOMMERZEIT IST DEISTERZEIT!

**Ob kreuz oder quer, rauf und runter oder einmal längs auf dem Kammweg über den Deister: Gut ausgeschilderte Wanderwege durchziehen das walddichte Gebiet und laden zu vielseitig kombinierbaren Erkundungstouren ein. Egal, ob man sich den Wanderpass an der Stempelstrecke verdienen oder die touristischen Sehenswürdigkeiten des Deisterkreises erkunden möchte – auf Hannovers beliebtem Höhenzug können Natur- und Kulturfreunde so einiges erleben!**

Der Deister ist zum Wandern da: Rund 20 Kilometer lang und 4 Kilometer breit ist das Gebiet, auf dem ein dichtes Netz aus Forst- und Wanderwegen zu Ausflügen, Spaziergängen, Wanderungen oder Radtouren einlädt. Rundum vergnüglich, abwechslungsreich und spielerisch wird der Wanderausflug mit dem Deister-Wanderpass. Hier heißt es fleißig stempeln und zur Belohnung ein Wanderabzeichen anstecken! Der Pass hat die Form einer Wanderkarte, die die wichtigsten Wege durch den Deister aufzeigt und über

die Standorte der zwölf Stempelstationen informiert. Er ist in allen Tourist-Informationen rund um den Deister und in der Tourist-Information in Hannover kostenfrei erhältlich. Die Stempel müssen nicht innerhalb eines bestimmten Zeitraums gesammelt werden, sodass man seinen Wanderpass auf verschiedenen Touren verwenden kann.

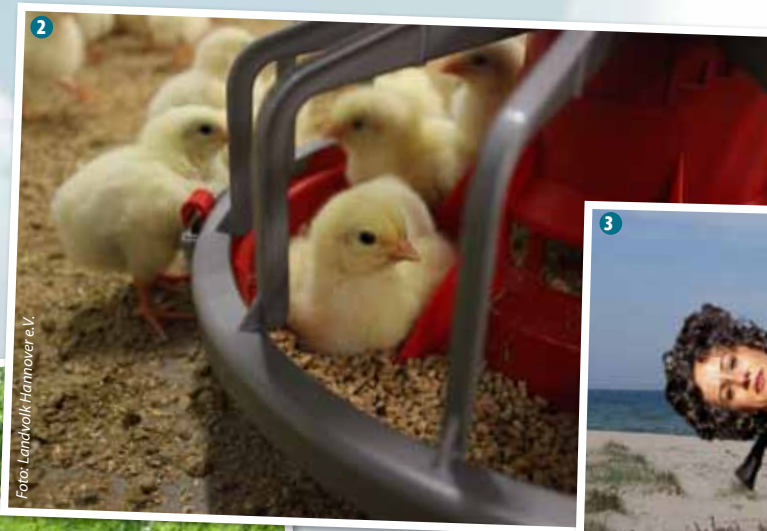
Auch das Deisterumfeld hat viel zu bieten. Ob Kurort-Flair oder Klostereinkuhr, Rittergüter oder Kornbrennerei: Auf dem Deisterkreis lässt sich allerhand Wissenswertes über Kultur und Geschichte der Region erfahren. Der rund 80 Kilometer lange, gut ausgeschilderte Radweg verbindet die Orte Springe, Wennigsen, Barsinghausen, Bad Nenndorf, Rodenberg und Bad Münder und lädt dazu ein, Kultur, Natur und Sehenswürdigkeiten am Fuße des Deisters zu erleben.

Durch die gute Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr bestehen von allen Seiten gute Einstiegsmöglichkeiten in den Deister. Wer nicht aus eigener Kraft die Anstiege hoch zum Deisterkamm bewältigen möchte, kann sich mit der regiobus-Linie 562 komfortabel in die Höhe chauffieren lassen.

Alle Infos unter [www.hannover.de](http://www.hannover.de) (Stichwort: „Deister“).







Donnerstag, 14. Juni, 17 Uhr

**UNTERM BLÄTTERDACH 1**

Die Eilenriede von Süd nach Nord

Geschmückt im fröhlich-sommerlichem Grün präsentiert sich die Eilenriede bei dieser abendlichen Aktivwanderung mit Manfred Weng vom Hannoverischen Wander- und Gebirgsverein. Die Tour verläuft über die Alte Bult bis zum Haus im Grünen, wo eingekehrt werden kann.

**Ort:** Eilenriede, Hannover

**Treffpunkt:** Bismarckbahnhof, Mainzer Str. 6, 30173 Hannover

**Anmerkung:** Die Strecke hat eine Länge von 10 km, Gehzeit ca. 2,5 Stunden.

**Weitere Informationen:** [www.wandernhannover.de](http://www.wandernhannover.de)

Samstag, 16. Juni, 17 Uhr

**VORWÄRTS IN ALLEN SPRACHEN 3**

Persische Lyrik und Klangimprovisation

Auf orientalische Gedichte und Klangimprovisationen können sich die BesucherInnen des Kulturguts Poggenhagen freuen. Auf Deutsch und Persisch trägt die Lyrikerin Tahereh Asghary ihre Gedichte vor. Musikalische Untermalung gibt es durch das Ensemble Megaphon sowie Arsalan Absalian an der Santur.

**Ort:** Kulturgut Poggenhagen, Gut Harms 5, 31535 Neustadt-Poggenhagen

**Veranstalterin:** Region Hannover

**Anmerkung:** Bei Regen im Gutshaus

**Kosten:** Eintritt frei

Sonntag, 17. Juni, 11 bis 17 Uhr

**TAG DES OFFENEN HOFES 2**

Beim landesweiten „Tag des offenen Hofes“ kann man einen Blick in die landwirtschaftlichen Betriebe werfen und erfahren, wie heute Lebensmittel regional und mit moderner Technik produziert werden. Einige Betriebe beginnen den Tag mit einem Gottesdienst. Alle Höfe bieten neben einem fachlichen auch ein kulinarisches Programm und viele Aktionen für Kinder.

**Orte:** Groß Munzel, Wettmar, Gleidingen, Arpke, Bolzum

**Weitere Informationen:** [www.tag-des-offenen-hofesniedersachsen.de](http://www.tag-des-offenen-hofesniedersachsen.de), [www.landvolk-hannover.de](http://www.landvolk-hannover.de), [www.facebook.com/landvolk.hannover](https://www.facebook.com/landvolk.hannover)

Sonntag, 17. Juni, 16 Uhr

**DER HEILIGE RASEN 4**

Ein Sport-Art-Projekt zur Fußball WM 2018, geöffnet zu den Spielen der deutschen Nationalmannschaft – das ist die Installation „Farbenspiel“ auf dem Vereinsgelände von „kik.kunst in Kontakt“. Zudem wird das Fußballspiel unter dem Gartenpavillon auf Großbildleinwand übertragen.

**Ort:** kik.kunst in kontakt, Am Großen Garten 5a, 30419 Hannover

**Anmerkung:** bei Regen im kik-projekthaus

**Weitere Informationen:** [www.kik-hannover.de](http://www.kik-hannover.de)

**Weitere Termine:** Samstag, 23. Juni, 19 Uhr, Mittwoch, 27. Juni, 15 Uhr

Mittwoch, 20. Juni, 18 bis 21 Uhr

**DER GRÜNE GIPFEL**

Von der Mülldeponie zum grünen Hügel

Rund 10 Millionen Kubikmeter Siedlungsabfälle wurden zwischen den 1930ern und 1980 zu einem hohen Berg angehäuft. Nun ist der Nordberg zu einem kleinen Naturparadies geworden, das interessierte BesucherInnen erkunden können.

**Ort:** Deponie Hannover, Moorwaldweg 312, 30659 Hannover

**Treffpunkt:** Besucherpavillon auf der Rasenfläche neben dem Besucher-Parkplatz

**Veranstalter:** aha – Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover

**Anmeldung:** Nora Weiß unter Tel. (0511) 99 11 47 94 8 oder [nora.weiss@aha-region.de](mailto:nora.weiss@aha-region.de)



Foto: Helmut Hennig







## GANZ NAH DRAN!

### Der Erlebnis-Zoo Hannover begeistert für Tiere

Begeistern. Bilden. Erhalten. Sein Leitbild setzt das engagierte Team des Erlebnis-Zoo Hannover tagtäglich um mit der klaren Mission: Menschen für Tiere zu begeistern. Über 2.000 Tiere leben hier in einzigartigen Themenwelten von Afrika bis Kanada, die den natürlichen Lebensräumen mit großer Detailliebe nachempfunden sind. Die Tierpfleger stellen ihre Schützlinge bei kommentierten Fütterungen und Shows vor – persönlich und nachhaltig beeindruckend. Spannende Edutainment-Stationen informieren über die Artenschutzprojekte des Zoos und laden zum einprägsamen Kennenlernen der Tiere und ihrer Biologie ein. Abenteuerspielplätze und eine außergewöhnliche Gastronomie in

einzelnen Themenwelten machen den Zoobesuch für jedes Alter zu einem Rundum-Erlebnis. Bei der Bootsfahrt über den Sambesi verschwinden die Grenzen zwischen Mensch und Tier. Flamingos, Giraffen, Zebras, Nashörner und Flusspferde scheinen jederzeit in das Boot steigen zu können. In der Meeresbucht von Yukon Bay kämpfen Eisbären mit den Wellen. In der Unterwasserwelt tauchen Eisbären, Kegelrobben und Seelöwen direkt hinter den Scheiben an den Besuchern vorbei.

Neben sprudelnden Wasserfällen, kühlenden Bachläufen und mächtigen Baobabs öffnet eine Riesenwurzel den Höhlenweg durch Afi Mountain, das Reich der bedrohten Drills. Von

den Schimpansen in der Feuchtsavanne geht es durch das Abenteuer Regenwald bis hinauf auf die Spitze des Berges, wo eine beeindruckende Gorillafamilie die idyllische Lichtung mit Leben füllt.

#### Tipp: Late-Zoo

Vom 28. Juni bis zum 30. August öffnet der Zoo immer donnerstags bis 22 Uhr. Es liegt eine fast geheimnisvolle Stimmung in der Luft, und jeder Late-Zoo bietet ein besonderes Programm.

Weitere Informationen unter [www.erlebnis-zoo.de](http://www.erlebnis-zoo.de)

# KOMM DOCH

und trau dich ganz nah ran!

Jetzt  
online buchen  
und sparen!

Zoo sind wir!

BEGEISTERN. BILDEN. ERHALTEN.

ERLEBNIS  
ZOO  
HANNOVER







Freitag, 22. Juni, 15 bis 16.30 Uhr

**DER JÜDISCHE FRIEDHOF „AN DER STRANGRIEDE“ 1**

Begegnungen zwischen Geschichte(n) und Literatur

Die literarische Komponistin und Rezitatorin Marie Dettmer und der Historiker Dr. Peter Schulze führen über den zweitältesten jüdischen Friedhof Hannovers. Mit Literatur von Theodor Lessing, Werner Kraft und anderen Autoren.

**Ort:** Jüdischer Friedhof, An der Strangriede 55, 30167 Hannover-Nordstadt

**Veranstalterin:** Region Hannover

**Anmerkung:** Herren bitte nur mit Kopfbedeckung

**Kosten:** Eintritt frei

Samstag, 23. Juni, 14 Uhr

**LITERADELN 2018 2 4**

Tour 1: Von Seen und Gärten

An Lesestopps werden Literatur und Picknickzeug ausgepackt. In diesem Jahr geht es einmal retour – nicht aus der Stadt aufs Land, sondern in die Stadt hinein, um am Ende bei kik.kunst in Kontakt gemeinsam das WM-Spiel Deutschland – Schweden anzuschauen.

**Treffpunkt:** Ostseite S-Bahnhaltestelle Langenhagen-Kaltenweide, Herrenfeld, Kaltenweide

**Veranstalterin:** Region Hannover

**Anmeldung:** Region Hannover, gartenregion@region-hannover.de, Tel. 0511/616-22629

**Weitere Termine:** Tour 2 am 19. August

Sonntag, 24. Juni, 12 Uhr

**DENK.MAL.GARTEN.FEST 3**

Auf dem Gelände der ehemaligen israelitischen Gartenbauschule findet ein Fest mit Kleinkunst, Theater, Mitmachaktionen und Ponyreiten statt. Klassik, Jazz, Klezmer und Pop mit KünstlerInnen aus Deutschland und Israel werden geboten. Mit dabei: Yael Deckelbaum und Sun Tailor.

**Ort:** Gelände der Gedenkstätte Ahlem, Heisterbergallee 10, 30453 Hannover

**Weitere Informationen:** www.gedenkstaette-ahlem.de

Sonntag, 24. Juni, 15.30 Uhr

**STILBLÜTENZEIT 5**

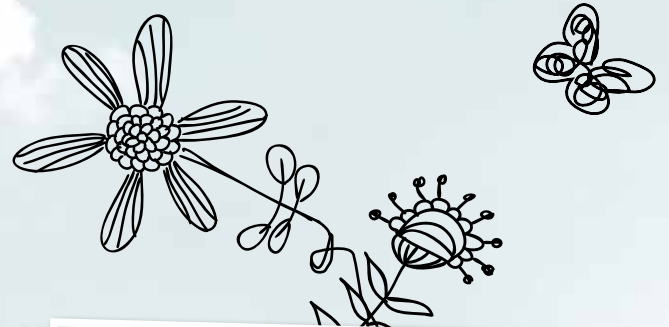
Der schwimmende Poetry Slam

Einmal im Jahr macht die Gartenregion einen Ausflug ans Steinhuder Meer. „Gartenzeit – Geschichte(n) aus der Gartenregion“ lautet das diesjährige Motto des Poetry Slams. Die Moderation übernehmen die Hobby-Gärtner Tobias Kunze und Henning Chadde.

**Ort:** Seebühne im Sturmhafen, Deichstr., 31515 Wunstorf-Steinhude

**Veranstalterin:** Region Hannover

**Kosten:** Eintritt frei





Dienstag, 26. Juni, 20 Uhr

### JUGENDSÜNDEN?

Sommerliches Wandelkonzert im Maschpark

Vor der Kulisse des Neuen Rathauses nimmt der Frauenchor Vocal Temptation sein Publikum mit auf einen musikalischen Spaziergang durch die vergangenen Jahrzehnte. An verschiedenen Auftrittsorten im Maschpark erklingen Klassiker wie „Liebeskummer lohnt sich nicht“ oder „Sweet Dreams“.

**Ort:** Maschpark, Willy-Brandt-Allee

**Veranstalterin:** Region Hannover

**Anmerkung:** bei Regen in der Pauluskirche, Meterstr. 37, 30169 Hannover

**Kosten:** Eintritt frei

Donnerstag, 28. Juni, 10 Uhr bis 11.30 Uhr

### LANDART AUF DER BADEINSEL

Ein Haus aus Stöckchen, eine Spirale aus Blüten oder eine Schlange aus Blättern – der Badestrand in Mardorf wird zum Malblock. Erst heißt es suchen und sammeln und dann gestalten, denn die Natur bietet viele tolle Materialien aus denen sich kleine Kunstwerke legen lassen.

**Ort:** Badestrand Weiße Düne, Strandweg 1, 31535 Neustadt-Mardorf

**Veranstalter:** Naturpark Steinhuder Meer

**Anmeldung:** erforderlich unter Tel. 05033 939134

**Kosten:** 3 Euro, Kinder 1,50 Euro

**Weiterer Termin:** Donnerstag, 02. August, 10-11.30 Uhr

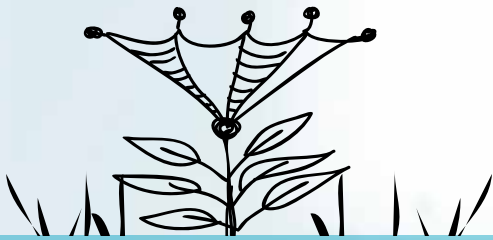


Foto: Astrid Eblenkamp

Freitag, 29. Juni, 15 Uhr

### HISTORY MEETS POESIE!

Friedhofsgeschichte(n) einmal anders

Das Zusammenspiel des Lokalliteraten Kersten Flenfer und der Leiterin der Friedhofsverwaltung, Cordula Wächtler, greift Geschichte und Geschichten der Friedhöfe auf.

**Ort:** Stadtfriedhof Ricklingen

**Treffpunkt:** Haupteingang, Göttinger Chaussee 250, Hannover-Ricklingen

**Veranstalter:** Landeshauptstadt Hannover

**Leitung:** Kersten Flenfer (Autor) und Cordula Wächtler (Landeshauptstadt Hannover)

**Anmeldung:** Landeshauptstadt Hannover, Tel. (0511) 168 43 801

**Kosten:** Eintritt frei

**Weitere Termine:** 31. August auf dem Stadtfriedhof Seelhorst und 12. Oktober auf dem Stadtfriedhof Lahe.

## EINMAL UM DIE WELT AUF DEM MASCHSEEFEST

Vom 1. bis zum 19. August gibt das 33. Maschseefest dem Urlaub eine internationale Bühne und verbreitet maritimes Flair mitten in der City. An 19 Tagen haben die Besucher auf dem größten Volksfest in Niedersachsen wieder die Möglichkeit, auf kulinarische und künstlerische Weltreise zu gehen. Die Uferpromenade rund um Hannovers „blaues Herz“ verwandelt sich in eine bunte Flaniermeile mit vielen Open-Air-Vergnügen wie Konzerten mit internationalen Stars, Tanzabenden unter freiem

Himmel und einem spannenden Kinderprogramm.

Auch in diesem Jahr wird auf den Bühnen rund um den Maschsee wieder beste Unterhaltung garantiert. Auf der Maschsee Bühne am Nordufer sowie an der Löwenbastion und der Maschseequelle wartet eine außerordentliche Vielfalt an Showhighlights auf zahlreiche Besucher. Erstmals sorgt das Team vom Wild Geese Irish Pub auch für irische Stimmung – mit Karaoke-Events,

Pub-Quiz und internationalen Musikern.

Natürlich haben auch die Kleinsten ihr eigenes Programm: Auf der großen Kinderwiese an der HDI-Arena lädt die Xiè-Xiè Freizeit- und Erlebnispädagogik zu tollen Mitmachaktionen ein. An den Wochenenden öffnet sich dort eine Spaßwelt für alle Bastelbegeisterten mit Schminkständen, Riesenmemory, Hüpfburg und Bobbycar-Parcours. Zahlreiche weitere Spielmöglichkeiten bieten auch die Aktionsfläche an der Maschseequelle und die Spielflächen neben Sylt und The Wild Geese. Ob Water Walking Balls, Bumper Boote, Riesenbausteine oder das Bungee Trampolin: Im Joymondo Funpark am Südufer können sich junge Besucher ordentlich austoben, während die älteren sich bei einem Kaffee mit Blick auf den See entspannen können.

Wie immer wartet das Maschseefest auch mit dem Besten aus den Küchen der ganzen Welt auf. Von Sushi am See über karibische Leckereien bis hin zu mexikanischen, spanischen, griechischen oder italienischen Spezialitäten ist alles dabei!



Foto: Kevin Munkel

Weitere Informationen zum Maschseefest sowie das komplette Programm gibt es unter [www.maschseefest.de](http://www.maschseefest.de) oder [www.facebook.com/hannovermaschseefest](https://www.facebook.com/hannovermaschseefest).





Foto: Christine Kölling



Foto: eac GmbH



Foto: Oper auf dem Lande / Stiftung Edelhof Ricklingen

Freitag, 29. Juni, 19.30 Uhr und Samstag, 30. Juni, 16 Uhr

**OPERNGALA-KONZERT 3 4**

10 Jahre Oper auf dem Lande

Im Jubiläumsjahr präsentiert die Oper auf dem Lande ein zauberhaftes Gala-Konzert mit großem Orchester und vier Gesangssolisten unter dem Motto „Rückblicke und Ausblicke“.

**Ort:** am 29.6. im Stadtteilzentrum Ricklingen, Fritz-Haake-Saal, Ricklinger Stadtweg 1, 30459 Hannover, am 30.6. auf dem Rittergut Eckerde I, Alte Dorfstr. 2, 30890 Barsinghausen-Eckerde

**Kosten:** 25 Euro, ermäßigt 22 Euro, Kinder bis 16 Jahre 5 Euro.

**Weiterer Termin:** am 1. Juli ab 16 Uhr in der Klosterkirche Mariensee, Höltystr. 1, 31535 Neustadt am Rübenberge

Freitag, 29. Juni, 10 Uhr bis 16 Uhr

**KANUTOUR MIT DEM NATURPARK-RANGER 2**

Gemeinsam mit dem Naturpark-Ranger Hendrik Holte paddelnd Niedersachsens größten Binnensee erkunden: Nach einer Einweisung geht es in die Boote. Dann wird die artenreiche Tier- und Pflanzenwelt des Steinhuder Meeres von der Wasserseite aus entdeckt. Auf der knapp fünfstündigen Tour ist eine Einkehr mit eingeplant.

**Treffpunkt:** Parkplatz Jugendherberge Mardorf, Warteweg 2, 31535 Neustadt-Mardorf

**Veranstalter:** Naturpark Steinhuder Meer

**Anmeldung:** erforderlich unter Tel. 05033 939134

**Kosten:** 13 Euro, Kinder 10 Euro, plus Kosten für Einkehr.

**Anmerkungen:** Boote und Rettungswesten werden gestellt. Das Mindestalter beträgt 6 Jahre. Kinder dürfen nur in Begleitung eines Erziehungsberechtigten teilnehmen. Weitere Infos unter Tel. 05033 939134.

**Weitere Termine:** Sonntag, 01.07., Donnerstag, 12.07., Sonntag, 22.07., Sonntag, 19.08., jeweils 10-16 Uhr.

# Juli

Sonntag, 1. Juli, 11.30 bis 15 Uhr

**SKATE TO SEE 5**

Auf Rollen durch die Gartenregion

Die Gartenregion lädt wieder zur großen Überlandtour durchs Calenberger Land ein. Die Strecke von ca. 45 km verläuft entlang des Benther Bergs über den Ottomar-von-Reden-Park in Gehrden bis zum Wasserpark und Naturbadesee nach Wennigsen.

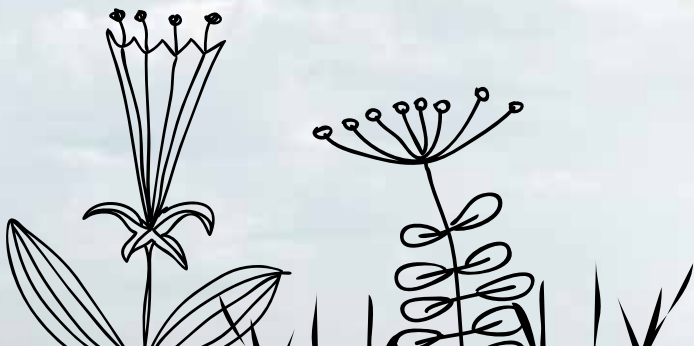
**Ort:** Calenberger Land

**Treffpunkt:** Klagemarkt, Hannover

**Anmerkung:** Badesachen nicht vergessen!



Foto: Oper auf dem Lande / Stiftung Edelhof Ricklingen







Montag, 2. Juli bis Freitag, 6. Juli, 9 bis 15 Uhr

**SOMMERCAMPUS 2018**

**Laut und Leise**

Im Rahmen des Kinderkultursommers finden Veranstaltungen für junge ForscherInnen statt. In der ersten Woche dreht sich alles ums Geräusch: Was ist Musik? Gibt es laute Farben? Wie verschieden klingen die lauten und leisen Dinge? Die Angebote finden jede Woche an einem anderen Ort statt.

**Ort:** Stadtteilzentrum Krokus, KinderTheaterHaus und Kulturtreff Vahrenheide

**Kosten:** Die Teilnahme inklusive Mittagessen kostet pro Woche und Kind 20 Euro, 15 Euro mit der Feriencard und mit HannoverAktivpass 5 Euro. Eine Tageskarte kostet 10 Euro, mit Feriencard 8 Euro und mit HannoverAktivpass 3 Euro.

**Anmeldung:** unter [www.sommmercampus-hannover.de](http://www.sommmercampus-hannover.de). Fragen an Franziska Schmidt, Tel. (0511) 168 45 78 4 oder Mail [43.27\\_sommmercampus@hannover-stadt.de](mailto:43.27_sommmercampus@hannover-stadt.de)

Freitag, 6. Juli, 20 Uhr und Samstag, 7. Juli, 20 Uhr

**SCHLOSS MARIENBURG – TATTOO 1**

**Open-air-Musikshow**

Dudelsackspieler und Trommler holen das schottische Hochland nach Hannover.

**Ort:** Schloss Marienburg, Marienberg 1, 30982 Pattensen

**Einlass:** 18 Uhr

**Kosten:** 29 Euro im Schloss-Shop und an der Abendkasse

Samstag, 7. Juli, 8.30 Uhr

**BAUM UND BAUWERK**

**Eine Fotoexkursion zum historischen Obstgarten**

Fotograf Alexander Klietz gibt Tipps und begleitet auf der Exkursion durch den Obstgarten des Klosters Mariensee. Die besten Motive können danach beim Fotowettbewerb „Schatztruhe kulturhistorische Obst-

gärten“ des Bund-Landesverbandes Niedersachsen eingereicht werden.

**Ort:** Kloster Mariensee, Höltystraße 1, 31535 Neustadt am Rübenberge.

**Weitere Informationen:** [www.bund-niedersachsen.de/schatztruhe-obstgarten](http://www.bund-niedersachsen.de/schatztruhe-obstgarten)

Montag, 9. Juli bis Freitag, 13. Juli, 9 bis 15 Uhr

**SOMMERCAMPUS 2018**

**Schöner Schein**

In der zweiten Woche geht es um das Schöne: Was ist schön und was scheint nur schön? Wie unterschiedlich ist das Schöne in Mode, Gestaltung, Theater und Tanz?

**Ort:** Freizeithaus Linden und Kindermuseum Zinnober

**Anmeldung:** unter [www.sommmercampus-hannover.de](http://www.sommmercampus-hannover.de). Fragen an Franziska Schmidt, Tel. (0511) 168 45 78 4 oder Mail [43.27\\_sommmercampus@hannover-stadt.de](mailto:43.27_sommmercampus@hannover-stadt.de)



Foto: Franz Fender

**HANNOVER**

**GARTENFESTE**

**FREILUFT-POETRY**

**POETISCHE SPAZIERGÄNGE**

**FAMILIEN-EXPEDITIONEN**

**KLINGENDE PICKNICKS**

**PARKKONZERTE**

DAS PROGRAMMHEFT „GARTENZEIT“ IST AB MITTE MAI KOSTENLOS BEI DER HANNOVER TOURIST INFORMATION ERHÄLTlich.

MAI BIS OKTOBER 2018

**GARTENZEIT**

Geschichte(n) aus der Gartenregion

VERANSTALTUNGEN UND AUSFLUGSTIPPS



Region Hannover





Donnerstag, 19. Juli 2018, 19 Uhr

**KRIMINALTANGO AM WÜRMSEE**

Musikalische Lesung mit dem „Krimiförster“

Unter hohen Wipfeln lesen „Krimiförster“ Christian Oehlschläger und sein Lektor Ulrich Hilgefert aus Krimis und Kurzgeschichtenbänden. Begleitet wird die Lesung vom Wettmarer A-cappella-Chor „Chorvettes“.

**Ort:** Würmsee, Wiesenfläche der „Gastwirtschaft am Würmsee“, 30978 Burgwedel

Veranstalter: Stadt Burgwedel in Kooperation mit der Region Hannover

**Anmerkung:** bei Regen in der Gastwirtschaft

**Kosten:** Eintritt frei

Freitag, 20. Juli, 19 Uhr

**KULTURSOMMER ERÖFFNUNGSKONZERT**

Jazzrausch Bigband meets Juliano Rossi

Open-Air-Konzert, Swing, Jazz, House, Techno.

**Ort:** Von-Alten-Garten, Von-Alten-Allee 31, 30449 Hannover

**Kontakt:** Tel. (0511) 6162 5200, kultur@region-hannover.de, www.region-hannover-kultur.de

**Einlass:** ab 18 Uhr über Zugang Posthornstraße

**Kosten:** 15 Euro, ermäßigt 10 Euro

**Anmerkung:** Doppelticket für diesen Abend und 47Soul am 21. Juli für 25 Euro, ermäßigt 15 Euro

Samstag, 21. Juli, 20 Uhr

**47SOUL 1**

Open-Air Konzert

Arabic HipHop, Funk, Rock.

**Ort:** Von-Alten-Garten, Von-Alten-Allee 31, 30449 Hannover

**Einlass:** ab 18 Uhr über Zugang Posthornstraße

**Kosten:** 15 Euro

**Infos:** www.palaestina-initiative.de

Samstag, 21. bis Sonntag, 29. Juli

**28. INTERNATIONALE FREDENER MUSIKTAGE 2**

Unter dem Motto „Musique de Luxe, musikalische Schätze aus Luxemburg“ präsentiert das südniedersächsische Musikfestival elf



# SOMMERZEIT – BADEZEIT

## Der Bäderführer

**Besser baden – schöner schwimmen! In der Region Hannover ist das kein Problem. Über 70 Freibäder, Hallenbäder, kombinierte Frei- und Hallenbäder, Thermen und Badeseen sorgen beim Urlaub nebenan für Abwechslung. Warum also immer dasselbe Freibad ansteuern, im selben Hallenbad die Bahnen ziehen und denselben See durchschwimmen?**

Mit dem Online-Bäderführer der Region Hannover lässt sich die hiesige Bäderlandschaft ganz neu erkunden und der geplante Badetag als rundum gelungener Ausflugstag gestalten. Auf diesem Streifzug ist die Begegnung mit kleinen Badeorten in idyllischer Umgebung ebenso garantiert wie die Entdeckung liebevoll geführter Vereinsbäder. Auch an klassischen Einrichtungen mangelt es nicht, und für das Spiel-, Sport- und Unterhaltungsangebot mit Riesenrutschen, hohen Sprungtürmen und langen Bahnen ist ebenfalls bestens gesorgt.

Und so geht's: Einfach unter [www.hannover.de](http://www.hannover.de) den Bäderführer aufrufen und den gewünschten Bädertyp anklicken. Alle Informationen über das Bad oder den Badesee sind dann auf einen Blick zu sehen: Öffnungszeiten, Ausstattung, Aktivitäten, besondere Angebote und

vieles mehr. Auch die Anreise mit dem ÖPNV kann man hier leicht planen. Unter dem Stichwort „EU-Badegewässer“ erfährt man dazu Wissenswertes zur Wasserqualität. Aktuelle Informationen, beispielsweise zu freien Plätzen in Schwimmkursen während der Sommerferien,

finden sich ebenfalls im Bäderführer. Und nun Badesachen packen und Picknick nicht vergessen. Der Sommer kommt, versprochen!

**Mehr Infos unter [www.baederfuehrer-region-hannover.de](http://www.baederfuehrer-region-hannover.de)**



Foto: Shutterstock.com



Konzerte in besonderen Formaten und Besetzungen sowie eine Vernissage in Freden und Alfeld. Artist und Composer in Residence ist der Vibraphonist Pascal Schumacher.

Der Karten-Vorverkauf für alle Konzerte ist gestartet. Alle Informationen zum Festivalprogramm unter [www.fredener-musiktage.de](http://www.fredener-musiktage.de)

Montag, 23. Juli bis Freitag, 27. Juli, 9 bis 15 Uhr

**SOMMERCAMPUS 2018**

**Schwarz und Weiß**

In der letzten Woche des Kinderkultursommers geht es um Gegensätze jeder Art – hell und dunkel, schwarz und weiß. Welche Rolle spielen diese Farben im Film, in der Fotografie, in der Bildenden Kunst, in Geschichten und dem Theater?

**Ort:** Weiße Rose Mühlenberg

**Kosten:** Die Teilnahme inklusive Mittagessen kostet pro Woche und Kind 20 Euro, 15 Euro mit der Feriencard und mit Aktivpass 5 Euro. Eine Tageskarte kostet 10 Euro, mit Feriencard 8 Euro und mit Aktivpass 3 Euro.

**Anmeldung:** unter [www.sommercampus-hannover.de](http://www.sommercampus-hannover.de). Fragen an Franziska Schmidt, Tel. (0511) 168 45 78 4 oder Mail [43.27\\_sommercampus@hannover-stadt.de](mailto:43.27_sommercampus@hannover-stadt.de)



Foto: Fernand Bertemes

Donnerstag, 26. Juli, 19.30 Uhr

**VERWANDLUNG**

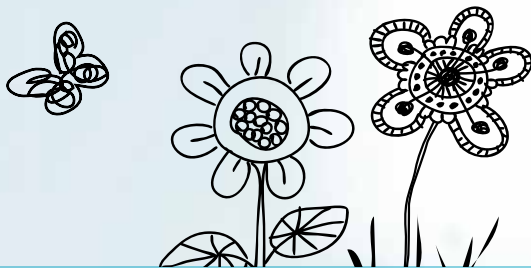
**Der Sommer, die Nacht**

Antonio Vivaldi und Musik aus dem Orient von Danya Segal.

**Ort:** Kloster Mariensee, Höltystr. 1, 31535 Neustadt am Rübenberge

**Infos:** [www.musica-alta-ripa.de](http://www.musica-alta-ripa.de)

**Kosten:** 25 Euro, ermäßigt 20 Euro unter [www.adticket.de](http://www.adticket.de)



# IMMER AM WASSER ENTLANG

## Unterwegs am Mittellandkanal

Dass sich die Uferwege entlang des Mittellandkanals ideal zum Radfahren, Joggen oder Spaziergehen eignen, ist kein Geheimnis. Gleich mehrere ausgeschilderte Freizeitwege queren den Kanal oder führen in Teilstrecken an ihm entlang. Nun hat die Region Hannover das Ganze zu der Themenstrecke „Mittellandkanalroute“ zusammengeführt, die von Ost nach West quer durch die Region verläuft – und das immer schön am Wasser.

Der Mittellandkanal ist Niedersachsens wichtigste und mit rund 325 Kilometern bundesweit die längste Wasserstraße. In der Region Hannover verläuft der Kanal auf rund 60 Kilometern schnurgerade aber landschaftlich abwechslungsreich durch Wunstorf, Seelze, Garbsen, Hannover und Sehnde. Seine grün gesäumten Ufer und gut ausgebauten Wege machen ihn zu einem beliebten Naherholungsgebiet, denn entlang der Strecke gibt es viel zu entdecken und viel zu erleben. Und das geht am besten mit dem Rad.

Auf zwei Faltblättern ist die neue Mittellandkanalroute jeweils in eine Route West und eine Route Ost aufgeteilt. Beide Abschnitte haben eine Streckenlänge von etwa 30 Kilometern. Die West-



Lohnder Meer



Yachthafen Sehnde

Fotos: Claus Kirsch/Christian Stahl

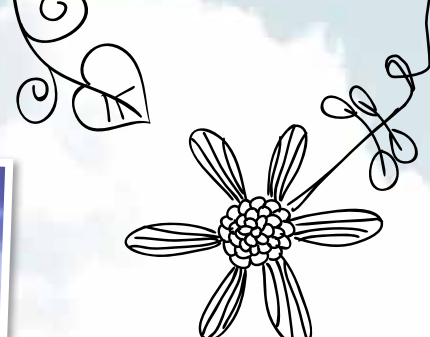
Route startet am Yachthafen Wunstorf-Idensen und endet am Nordhafen Hannover. Die Ost-Route startet am Nordhafen und endet kurz hinter Sehnde am Kraftwerk in Mehrum. Reihenfolge und Etappenlänge sind beliebig wählbar, da der Mittellandkanal sehr gut über die ausgeschilderten Radwege der Fahrradregion Hannover sowie den öffentlichen Nahverkehr erreichbar ist.

Zu den auf der Route aufgeführten Anlaufpunkten gehören technische Anlagen wie beispielsweise die Trogbauwerke in Seelze oder die

Schleusen in Anderten und Bolzum, die Yachthäfen, Freibäder und Badeseen, Wassersportvereine, Gärten, Parks, Museen, Bootsverleihe und vieles mehr.

Der Streckenplan ist in der Tourist-Info Hannover und im Bürgerbüro der Region Hannover erhältlich und liegt in den Mittellandkanalkommunen Wunstorf, Seelze, Garbsen, Sehnde aus. Außerdem kann er unter [www.hannover.de](http://www.hannover.de) (Stichwort: „Mittellandkanalroute“) heruntergeladen werden.





Samstag, 28. Juli, 20 Uhr  
**FILIPPA GOJO QUARTETT 1**

Jazz-Konzert

**Ort:** Bonhoefferhaus Sehnde, Am Papenholz 10, 31319 Sehnde

**Infos:** [www.kultur-sehn.de](http://www.kultur-sehn.de)

**Kosten:** 15 Euro, ermäßigt 7,50 Euro unter [karten@kultur-sehn.de](mailto:karten@kultur-sehn.de)

**Veranstalterin:** Hedda Ernst in Kooperation mit der Region Hannover

**Kosten:** 1,50 Euro pro Person

Freitag, 3. August, 10 Uhr

**ZIEGENZEIT 3**

Rendezvous mit eigenwilligen Haustieren.

**Ort:** „Alter Garten“ (NABU-Garten), Ziegeleiweg (Verlängerung Knürlweg), 30989 Gehrden

**Veranstalterin:** Hedda Ernst in Kooperation mit der Region Hannover

**Kosten:** 1,50 Euro pro Person

Samstag, 4. August, 19.30 Uhr

**MEN IN BLECH**

Open-Air im Pfarrgarten. Brassband mit Tanzeinlagen.

**Ort:** Pfarrgarten St. Martin, Martinskirchstr.11, 30926 Seelze

**Kontakt:** Tel. (05137) 82 82 84, [kulturbuero@stadt-seelze.de](mailto:kulturbuero@stadt-seelze.de)

**Infos:** [www.stmartin-seelze.de/](http://www.stmartin-seelze.de/)

**Kosten:** 17,50 Euro

Mittwoch, 8. August, ab 13 Uhr

**PFERDERENNEN NEUE BULT 4**

After Work-Renntag

Ein Event im Spannungsfeld zwischen High-Society-Gala und Volksfest, zwischen Shrimps und Bratwurst.

**Ort:** Pferderennbahn Neue Bult, Theodor-Heuss-Str. 41, 30853 Langenhagen

**Veranstalter:** Hannoverscher Rennverein e.V.

**Kosten:** 9-12 Euro, ermäßigt 4,50 Euro

**Weitere Termine:** 19. August, 16. September und 28. Oktober, jeweils 13 bis 18 Uhr

# August

Mittwoch, 1. August bis Sonntag, 19. August

**MASCHSEEFEST 2018 2**

Landestypische Gastronomiekonzepte, musikalische Highlights unter freiem Himmel, sportliche Aktionen auf dem Maschsee sowie vielfältige Attraktionen für Kinder lassen Urlaubsgefühle aufkommen.

**Ort:** rund um den Maschsee, Arthur-Menge-Ufer, 30169 Hannover

**Kosten:** Eintritt frei

**Weitere Infos:** [www.hannover.de](http://www.hannover.de), Stichwort „Maschseefest“

Donnerstag, 2. August, 10 Uhr bis 11.30 Uhr

**LANDART AUF DER BADEINSEL**

Der Badestrand in Mardorf wird zum Malblock. Die Natur bietet viele tolle Materialien, aus denen sich kleine Kunstwerke legen lassen.

**Ort:** Badestrand Weiße Düne, Strandweg 1, 31535 Neustadt-Mardorf

**Anmeldung:** erforderlich unter Tel. 05033 939134

**Kosten:** 3 Euro, Kinder 1,50 Euro

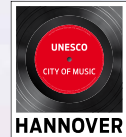




# HANNOVER



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization



Designated  
UNESCO Creative City  
in 2014



**Hannover ist  
UNESCO City of Music**

**31 UNESCO Cities of Music weltweit:** Adelaide • Almaty • Amarante • Auckland • Bogota  
Bologna • Brazzaville • Brno • Chennai • Daegu • Frutillar • Ghent • Glasgow • Hamamatsu • **HANNOVER**  
Idanha-a-Nova • Kansas City • Katowice • Kingston • Kinshasa • Liverpool • Mannheim • Medellín  
Morelia • Norrköping • Pesaro • Praia • Salvador • Sevilla • Tongyeong • Varanasi

**[hannover.de/cityofmusic](http://hannover.de/cityofmusic) und [citiesofmusic.net](http://citiesofmusic.net)**

**LANDESHAUPTSTADT HANNOVER**





Donnerstag, 9. August, 19 Uhr, Samstag, 11. August, 18 Uhr, Sonntag, 12. August, 11.30 Uhr  
**KONZERTE DER IFF-SOMMERAKADEMIE**

Musikalisch Hochbegabte lassen die Öffentlichkeit am 9. August (kostenloses Workshop-Konzert auf Schloss Landestrost), am 11. August (Orchester-Konzert in der Liebfrauenkirche) und 12. August (Kammermusik-Matinee auf Schloss Landestrost) in Neustadt an den Resultaten ihrer intensiven Arbeitsphase teilhaben.

**Ort:** am 9.8. auf Schloss Landestrost, Schlosstr. 1, 31535 Neustadt am Rübenberge, am 11.8. in der Liebfrauenkirche Neustadt, An der Liebfrauenkirche, 31535 Neustadt am Rübenberge, am 12.8. auf Schloss Landestrost

**Anmerkung:** Infos unter [www.iff.hmtm-hannover.de](http://www.iff.hmtm-hannover.de)

**Kosten:** am 11.8. 12 Euro, ermäßigt 6,50 Euro, die beiden anderen Termine kostenfrei

Samstag, 11. August, 9 bis 14 Uhr

### **KINDERFLOHMARKT HANNOVER 1**

Der „kleine Bruder“ des traditionellen Flohmarkts am Hohen Ufer! Gestattet ist der Verkauf von Babyausstattung, Kinderbekleidung, -spielzeug, -büchern und -fahrzeugen.

**Ort:** Wiese am Niedersächsischen Landtag

**Kosten:** Nach Größe des Tisches zwischen 5 und 40 Euro

**Weitere Informationen:** Interessierte Verkäufer müssen gegen 8 Uhr vor Ort sein und ihre Tische selbst mitbringen.

Samstag, 11. August, 20 Uhr

### **BUBLICZKI**

Brassband aus Polen.

**Ort:** Kornbrennerei Warnecke, Deisterstr. 4, 30974 Wennigsen OT Bredenbeck

**Kontakt:** [info@khoch3-bredenbeck.de](mailto:info@khoch3-bredenbeck.de)

**Infos:** [www.khoch3-bredenbeck.de](http://www.khoch3-bredenbeck.de)

**Kosten:** 19,70 Euro, ermäßigt 10 Euro

Sonntag, 12. August, 10.30 Uhr

### **MIT PROFESSOR GAUSS AUF DEN DEISTERKAMM 2**

**Szenische Wanderung**

Die Halbtageswanderung unter Führung von Prof. Carl-Friedrich Gauß verläuft durch den Kniggeschen Forst hinauf auf den Deisterkamm. Nebenbei werden Geschichten aus dem Leben des Mathematikers, Physikers und Geodäten erzählt.

**Ort:** Deister bei Wennigsen-Bredenbeck

**Treffpunkt:** Wennigsen-Steinkrug. Weitere Details bei Anmeldung.

**Kosten:** 9 Euro pro Person

**Anmeldung:** Tourismus-Service Wennigsen, Tel. (05103) 70 05 67

Sonntag, 12. August, von 13.30 bis ca. 20 Uhr

### **BUSRUNDFAHRT MIT ORGELROMANTIK IM NEUSTÄDTER LAND**

Auf der Fahrt werden Stopps bei den Kirchen in Dudensen, Helstorf, Mandelsloh und Niedernstöcken eingelegt. Im Anschluss wird ein Orgelkonzert gespielt.

**Treffpunkt:** Neustadt am Rübenberge, Busbahnhof

**Kontakt:** Tel. (05037) 597, [Kultur-kirche-niedernstöcken@web.de](mailto:Kultur-kirche-niedernstöcken@web.de)

**Infos:** [www.orgel-niedernstöcken.de](http://www.orgel-niedernstöcken.de)

**Kosten:** 42 Euro (inkl. Abschlusskonzert und Busfahrt, nur Abschlusskonzert 17 Euro)





Sonntag, 12. August, 14 Uhr

**DIE GEHEIMNISSE DES HINÜBERSCHEN GARTENS 4**

Parkführung und Picknick

Im Hinüberschen Garten lassen sich rätselhafte Dinge entdecken. Bei einer Führung können Interessierte den Geheimnissen des Gartens auf den Grund gehen. Ab 15 Uhr gibt es ein musikalisches Picknick, bei dem Fernsehjournalist und Schauspieler Peter Kellner mit Gedichten von Wilhelm Busch erfreut.

**Ort:** Hinüberscher Garten, Quantelholz 62, 30419 Hannover-Marienwerder

**Treffpunkt** Parkführung: Parkeingang Kloster Marienwerder

**Treffpunkt Picknick:** Denkmal von Gerd von Hinüber (Nähe Teich)

**Veranstalter:** 13 hannoversche Freimaurerlogen (Ansprechpartner: Dr. Siegfried Schildmacher) in Kooperation mit der Region Hannover

**Kosten:** Eintritt frei

**Weitere Termine:** 14. Oktober

Sonntag, 12. August, 11 bis 17 Uhr

**OLDTIMERTAG IM STRASSENBAHMUSEUM SEHNDE 3**

Historische Fahrzeuge aus Berlin, Kassel und Düsseldorf, aber auch aus Wien oder den Niederlanden sind mit am Start. Für musikalische Unterhaltung sorgt wieder das „Üstra-Orchester“ mit Blechbläser-Arrangements und zeitgemäßen Swingtiteln.

**Ort:** Hannoversches Straßenbahnmuseum, Hohenfelder Str. 16, 31319 Sehnde

**Kosten:** Die üblichen Eintrittspreise, Aussteller und deren Begleitung frei

**Weitere Infos:** [www.tram-museum.de](http://www.tram-museum.de)

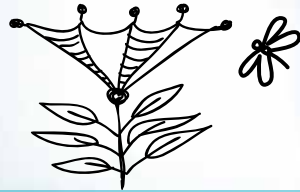


Foto: Claus Kirsch

Mittwoch, 15. August, ab 20 Uhr

**FILM & BEAT**

Open-air-Kino mit DJ-Sound

Stummfilm trifft auf moderne Sounds: Die DJanes Cannelle und Kay Le Fay vom hannoverschen Club Feinkost Lampe vertonen den Kino-Klassiker „Menschen am Sonntag“ aus dem Jahr 1929/30.

**Veranstalterin:** Region Hannover in Kooperation mit dem Strandbad Hemmingen

**Ort:** Strandbad Hemmingen, Hohe Bünte 10, 30966 Hemmingen

**Kosten:** Eintritt frei

# SOMMERNÄCHTE IM GARTENTHEATER

Wo ließe sich eine Sommernacht besser verbringen als in den Herrenhäuser Gärten? Vom 3. bis zum 26. August sind Besucher wieder dazu eingeladen, inmitten der Blütenpracht ihren ganz persönlichen Sommernachtstraum zu erleben.

Eröffnet wird die Saison mit Swing'n'Soul-Events, für die das Gartentheater sich in einen Ballroom mit lockerer Clubatmosphäre verwandelt. Den Anfang macht die Bigband Fette Hupe,

die zusammen mit Stargast Juliano Rossi den Swing in die Gärten einziehen lässt (03.08., 20.30 Uhr). Soulgenuss bieten DJ Ferry Ultra und Rob Hardt mit Disco-, Motown- und Funk-Rhythmen der 60er, 70er und 80er Jahre (04.08., 20.30 Uhr). Einen zwanglosen Tanztee können Tanzbegeisterte mit der Stomping Sugar Group und Jazz der 30er Jahre erleben (05.08., 16 Uhr).

Im Rahmen des beliebten Formats „Barockabende“ wird in diesem Jahr der Vogel in den Mittelpunkt gestellt. Blockflötist Stefan Temmingh, Sopranistin Dorothee Miels und die Lautten Compagnie bringen die Gesänge der Nachtigall, des Kuckucks und vieler anderer Vögel zum Klingen (10.08., 20 Uhr). Sängerin Simone Kermes gibt in „Handel with Care“ Händels schönste Opernarien zum Besten (11.08., 20.00 Uhr) und Bodo Dringenberg entführt in seinem Vortrag ins Hannover zur Zeit des Barocks (12.08., 12 Uhr).

Auch das Open Air Kino unterm Sternenhimmel ist längst unverzichtbar. Gezeigt werden jeweils um 21 Uhr „Der Kontrakt des Zeichners“ (15.08.), „Die fabelhafte Welt der Amélie“ (16.08.) und „Das Leben ist ein Fest“ (17.08.).

Aufgrund der großen Resonanz im letzten Jahr wird dem Poetry Slam diesmal ein ganzes Wochenende gewidmet: Zum Start tritt der deutschsprachige Slam-Meister 2010 Patrick Sal-



Foto: Christian Wyrwa

men mit seinem Solo-Programm „Treffen sich zwei Träume. Beide platzen“ auf (24.08., 20 Uhr). Es folgt ein „Meet the Poets“ (25.08., 16.30 Uhr), die anschließend in einem großen „Best of Slam!“ gegeneinander antreten werden (ab 20 Uhr). Den Abschluss bildet ein Jazz-Slam, moderiert von Johannes Berger (26.08., 17 Uhr).

Alle Termine und Preise unter [www.gartentheater-herrenhausen.de](http://www.gartentheater-herrenhausen.de)



Foto: Christian Wyrwa





Donnerstag, 16. August, 21 Uhr und Freitag, 17. August, 19.30 Uhr

### WANDERKINO

Open-Air-Stummfilmkino mit Livemusik.

**Ort:** Schloss Landestrof, Schlossstr. 1, 31535 Neustadt am Rübenberge

**Kontakt:** Tel. (0511) 6162 5200, kultur@region-hannover.de

**Infos:** www.region-hannover-kultur.de

**Kosten:** 8 Euro, ermäßigt 4 Euro

Freitag, 17. August, 19.30 Uhr

### UNBEKANNTE PERLEN

Das Ensemble Lumaka aus der Niederlande erfreut mit exotischer Kammermusik vom Anfang des 20. Jahrhunderts für Querflöte, Harfe und Streicher.

**Ort:** St. Martin Bennigsen, Am Gut 11, 31832 Springe/OT Bennigsen

**Kontakt:** kontakt@kimus-bennigsen.com

**Infos:** www.kimus-bennigsen.de

**Kosten:** 10 bis 20 Euro

Freitag, 17. August, ab 20 Uhr

### FILM & BEAT 1 4

Open-air-Kino mit DJ-Sound

Stummfilm trifft auf moderne Sounds: Die DJanes Cannelle und Kay Le Fay vom hannoverschen Club Feinkost Lampe vertonen den Kino-Klassiker „Menschen am Sonntag“ aus dem Jahr 1929/30.

**Veranstalterin:** Region Hannover in Kooperation mit dem Waldbad Sehnde

**Ort:** Waldbad Sehnde, Waldstraße 1-3, 31319 Sehnde

**Kosten:** Eintritt frei

Freitag, 17. August, 15 bis 21.30 Uhr

### WISENT-RUN 3

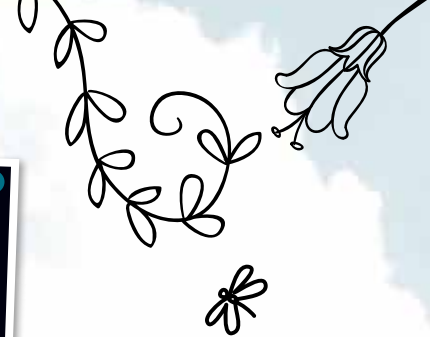
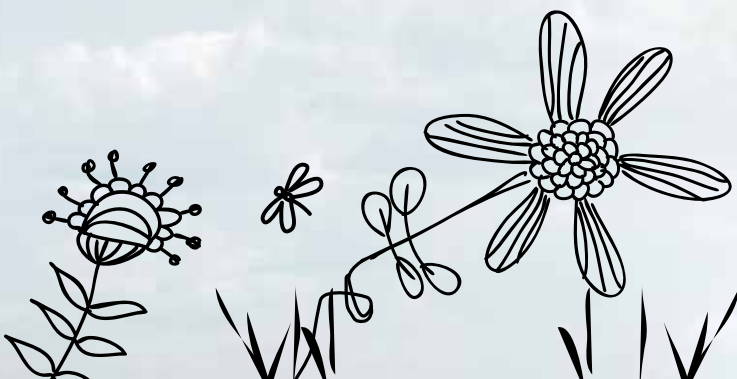
In Kooperation mit der Laufsparte von Concordia Alvesrode findet auch dieses Jahr der Wisent-Run statt. Gelaufen werden verschiedene Distanzen im Wisentgehege. Außerdem wird es Walking-Strecken und ein Frischlingsrennen für Kinder geben.

**Start-/Zielort:** An der Köhlerhütte, Wisentgehege 2, 31832 Springe

**Kosten:** Anmeldegebühr 9 Euro, Kinder 2 Euro

**Anmeldung:** unter www.vfvconcordia.de.

**Infos:** www.wisentgehege-springe.de





Samstag, 18. August, 22.00 Uhr

**INTERNATIONALER FEUERWERKSWETTBEWERB 2**

Team Rumänien – Pyro Events Team

Für das Rahmenprogramm des rumänischen Teams sind der allesfressende Drache Onil und die geheimnisvolle Vampirella aus den Wäldern Transsilvanien angereist. Auf der Probenbühne spielt Ayassa melancholisch-romantische Lieder mit temperamentvollen Balkan-Melodien. Dazu tanzt das Ensemble Calaneya Tribal.

**Ort:** Großer Garten

**Kosten:** 21 Euro, ermäßigt 18 Euro

**VVK:** an allen bekannten VVK-Stellen oder online unter [www.hannover.de](http://www.hannover.de)

Samstag, 19. August

**WOLFSTAG IM WISENTGEHEGE 5**

An diesem Tag stehen die Wölfe im absoluten Mittelpunkt. Dem Rudel ganz nah kommen, alles Wissenswerte rund um die stolzen Tiere erfahren und atemberaubende Momente erleben. Verschiedene Organisationen informieren über Wölfe. Spezielle Angebote für Kinder runden das Programm ab. Anmeldungen sind nicht erforderlich.

**Ort:** Wisentgehege 2, 31832 Springe

**Webseite:** [www.wisentgehege-springe.de](http://www.wisentgehege-springe.de)

**Kosten:** Es gelten die regulären Eintrittspreise.

Sonntag, 19. August, 11 bis 12.30 Uhr

**DER JÜDISCHE FRIEDHOF „AN DER STRANGRIEDE“**

Begegnungen zwischen Geschichte(n) und Literatur

Die literarische Komponistin und Rezitatorin Marie Dettmer und der Historiker Dr. Peter Schulze führen über den zweitältesten jüdischen Friedhof Hannovers. Mit Literatur von Theodor Lessing, Werner Kraft und anderen Autoren.

**Ort:** Jüdischer Friedhof, An der Strangriede 55, 30167 Hannover-Nordstadt

**Kosten:** Eintritt frei

**Anmerkung:** Herren bitte nur mit Kopfbedeckung



# KULTURROUTE

## Mit dem Rad durch Hannover und Region

Der Sommer ist da und mit den steigenden Temperaturen wächst auch wieder die Lust auf Ausflüge und Veranstaltungen im Freien: Wer die kulturelle Landschaft in der Region Hannover und den angrenzenden Landkreisen mit dem Fahrrad erkunden möchte, findet mit der neuen Kulturroute eine abwechslungsreiche Strecke entlang vieler touristischer Highlights. Die dazugehörige Broschüre listet außerdem rund 80 Events von April bis Oktober auf, die über den Radfernweg zu erreichen sind.

Was verbindet die Herrenhäuser Gärten, das Schloss Celle und das Faguswerk in Alfeld mit dem Kloster Loccum, dem Spargelmuseum Nienburg und dem Bad Gandersheimer Dom? Die rund 800 Kilometer lange Kulturroute – ein Radfernweg, der zu längeren oder kürzeren Touren durch Hannover und das Land drum herum einlädt. Einen guten Anlass zum Radeln bieten die Veranstaltungen, die während der Fahrradsaison entlang der Strecke stattfinden. Ob zum Kunstpfad in Peine, zu den Fredener Musiktage oder zum Apfelfest in Celle – für jeden Geschmack ist was dabei, kulturell interessierte RadlerInnen dürfen sich auf einen bunten Mix an Veranstaltungen freuen.

Die rot ausgeschilderte Hauptroute führt im Norden bis an die Aller, im Westen ins Weserbergland und im Süden zwischen Süntel und Ith bis zur Leine. Sie umfasst 15 Tagesetappen mit Streckenlängen zwischen 33 und 80 Kilometern sowie fünf kürzere Touren. Start- und Zielpunkte sind jeweils mit dem öffentlichen Nahverkehr erreichbar. Die Abschnitte führen zu ganz unterschiedlichen kulturellen Leuchttürmen der Region: reizvolle Altstädte, historische Museen, Klöster und Kirchen Parks und Gärten. Auch die Rattenfänger-Spiele in Hameln oder der Vogelpark Walsrode gehören zu den über 140 touristischen Zielen entlang der Strecke, die an den Plaketten mit einem weißen „K“ für Kultur zu erkennen ist.

Die Broschüre samt Routennetz und Veranstaltungskalender kann unter [www.kulturroute-hannover.de](http://www.kulturroute-hannover.de) heruntergeladen werden.



Fotos: Nina Weymann-Schulz



Foto: Jilona Schmalenberger



Foto: Friedrich Hohltegel



Foto: Friedrich Hohltegel

Sonntag, 19. August 2018, 13 Uhr

**LITERADELN 2018 5**

Tour 2: Fluss – Land – Stadt

Auch für die zweite Tour dürfen Radsportfreunde wieder ihren Picknickkorb packen – gerne auch mit eigener Lyrik! Die Tour endet beim Stadtteilgarten-Fest in Mühlenberg, wo ein buntes Unterhaltungsprogramm, kühle Getränke und türkische Leckereien sowie am Abend ein Open-air-Kino mit dem „Cinema del Sol“ warten.

**Treffpunkt:** Dornröschenbrücke Linden, Brackebuschstraße, Hannover

**Veranstalterin:** Region Hannover

**Anmeldung:** Region Hannover, gartenregion@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 26 29

Sonntag, 19. August, 14 Uhr

**URBANE GÄRTEN IN HANNOVER**

Eine Entdeckungstour per Rad

Beginnend mit den Garagendach-Gärten im Sahlkamp führt die Radtour über den TeeGarten Hainholz und die KüchenGärten Linden im Imhzentrum zum Stadtteilgarten Weiße Rose in Mühlenberg, dem Festort von „Zwischen Beet & Beat“.

**Ort:** Urbane Gärten Sahlkamp, Hainholz, Linden und Mühlenberg

**Treffpunkt:** Spessart Garten, Spessartweg 6, 30657 Hannover

Sonntag, 19. August, 16 Uhr

**ZWISCHEN BEET UND BEAT 1 2**

Fest im Stadtteilgarten Weiße Rose

Das diesjährige Stadtteilgarten-Fest bietet Führungen durch den Garten, Clownerie, Gospel, Poetry, Informationen zu Urban Gardening und vegetarische Snacks.

**Ort:** Stadtteilgarten „Weiße Rose“, Weiße Rose/Schollweg, 30457 Hannover

**Anmerkung:** bei Regen in der Kontakt- und Beratungsstelle Mühlenberg, Stauffenbergplatz 3

Sonntag, 19. August, 17 Uhr

**KOMMST DU MIT?**

„Klinge Welt in unserer Stimme!“

Ein Musikprojekt mit Chören und einem Ensemble.

**Ort:** Hermannshof Völksen, Röse 33,

31832 Springe – Völksen

**Kontakt:** Tel. (05041) 77 64 85

**Infos:** www.hermannshof.de

**Kosten:** VVK 12 Euro, Tageskasse 15 Euro



Sonntag, 19. August, ab 20.30 Uhr

**GARTENKINO MÜHLENBERG**

Kino neben Beet und Rabatte

Das Quartiersmanagement Mühlenberg und die Gartenregion Hannover zeigen die französische Familienkomödie „Ein Dorf sieht schwarz“ im Gartenkino.

**Ort:** Stadtteilgarten „Weiße Rose“, Weiße Rose/Schollweg, 30457 Hannover-Mühlenberg

**Veranstalter:** Quartiersmanagement Mühlenberg in Kooperation mit der Region Hannover

**Kosten:** Eintritt frei

Donnerstag, 23. August, 19.30 Uhr

**MOZART HEROES – ON FIRE**

Spritziges Crossover von Klassik und Rock.

**Ort:** Aula Schulzentrum I, Planetenring 7, 30823 Garbsen

**Kontakt:** kultur@garbsen.de

**Infos:** www.kulturgarbsen.de

**Kosten:** 17,50 Euro, ermäßigt 14,50 Euro



Foto: Clown Welten



Donnerstag, 23. August, 20 Uhr

**TWANA RHODES & BAND**

Konzert mit Jazz, Blues, Pop.

**Ort:** Kulturzentrum bauhof hemmingen, Dorfstraße 53, 30966 Hemmingen

**Kontakt:** info@bauhofkultur.de

**Infos:** www.bauhofkultur.de

**Kosten:** 22 Euro, ermäßigt 18 Euro

Freitag, 26. bis Sonntag, 28. August, Fr&Sa ab 15 Uhr, So ab 11 Uhr

**FEST DER SINNE**

Drei Tage lang bietet der Park der Sinne wieder ein vielseitiges Programm. Während am Freitag- und Samstagabend verschiedene Live-Bands für Stimmung sorgen, zieht am Sonntag das rustikale Frühschoppen die Besucher in den Park. Der Samstagnachmittag bietet mit einem bunten Bühnenprogramm und vielen Mitmachaktionen etwas für die ganze Familie.

**Ort:** Am Holze, 30880 Laatzen

Ab Freitag, 24. August

**KUNST IM GARTEN – SKULPTUREN-AUSSTELLUNGEN IM GARTEN PRISTIN 3 4**

Im Garten II – Holz und Eisen

Die Eisen- und Holzskulpturen von Claus Wettermann und Christoph Zdzuj bilden zusammen mit den romantisch angehauchten Pflanzenstrukturen im Garten ein atmosphärisch dichtes Gesamtbild.

**Ort:** Garten Pristin, Auf dem Damm 8, 30890 Barsinghausen-Groß Munzel

**Veranstalter:** Kunstverein Barsinghausen e.V.

**Anmeldung:** apristin@aol.com, Tel. (05035) 23 68 oder (0177) 63 63 60 6

**Anmerkung:** Die Ausstellung läuft bis zum 21. Oktober

**Kosten:** Eintritt frei



Foto: Matthias Hehr

Freitag, 24. August, 18 Uhr

**LES HAUTOIS & TAMBOUR**

Windstöße von Bläserklängen und Trommelschlägen.

**Ort:** Michaelkirche, Ellernstr. 44, 30175 Hannover-Zooiertel

**Kontakt:** eva.endel@web.de

**Kosten:** VVK 13 Euro, AK 15 Euro, Kinder bis 16 Jahre haben freien Eintritt

Freitag, 24. August, 19.30 Uhr

**EDGAR WALLACE: DER HEXER**

Open-air-Live-Hörspiel

Der Hexer hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Bösewichte dieser Welt

# GRÜNES HANNOVER

Mit Fachleuten die Natur in Stadt und Region entdecken: Das geht am besten mit dem Programm von „Grünes Hannover“. Über 160 Führungen, Rundgänge und Entdeckungsangebote in Hannover und Region bieten Gelegenheit, Wissenswertes über Gärten, Wälder, Parks, Friedhöfe und Landschaften zu erfahren. Das Programm erstreckt sich über das ganze Jahr und ist ab sofort als handliche Broschüre erhältlich.

Nicht von Ungefähr trägt Hannover den schmeckenden Beinamen „Stadt der Gärten“. Der Fachbereich Umwelt und Stadtgrün und das Team Regionale Naherholung der Region haben auch

in diesem Jahr wieder ein abwechslungsreiches Führungsprogramm rund um Hannovers grüne Lungen zusammengestellt. Viele Führungen haben bekannte und beliebte Gartenanlagen zum Ziel, aber auch verstecktere Flecken können von den BesucherInnen entdeckt werden.

Ob eine Radtour zu den Weetzener Stapelteichen, ein Vortrag über Kletterpflanzen im Berggarten oder eine Führung zu den Nachtschmetterlingen der Eilenriede: Für jeden Geschmack ist etwas dabei! Auch für junge Gartenfreunde gibt es wieder viele neue, spannende Angebote, die zum Erkunden der Natur einladen.

Ein besonderes Highlight bilden die Aktionen im Rahmen der Veranstaltung „Rendezvous

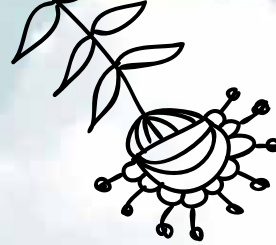


im Garten“ am 2. und 3. Juni, die Garteneinblicke der besonderen Art bieten: Das Schulbiologiezentrum öffnet seine Pforten, die Geheimnisse des Hinüberschen Gartens werden gelüftet, der Hermann-Löns-Park wird unter die Lupe genommen und der Maschpark aus einer literarischen Perspektive neu entdeckt.

Die Führungen dauern meistens zwischen einer und anderthalb Stunden und sind grundsätzlich kostenlos. Aufgrund von begrenzten Teilnehmerzahlen ist häufig eine Anmeldung erforderlich. Das Programmheft gibt es in den Rathäusern der Kommunen, in der Hannover-Tourist-Information und direkt beim Fachbereich Umwelt und Stadtgrün, Arndtstraße 1, außerdem unter [www.hannover.de](http://www.hannover.de) (Stichwort „Grünes Hannover“).



Fotos: Lars Gerhards



zu bestrafen. Mit den deutschen Stimmen berühmter Hollywoodstars und atmosphärischer Licht- und Soundtechnik wird das Live-Hörspiel vor der Schlosskulisse zum packenden Erlebnis.

**Ort:** Schloss Marienburg, Marienberg 1, 30982 Pattensen

**Einlass:** 17.30 Uhr

**Kosten:** ab 32 Euro bei [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und über die Hotline (01806) 700 733

Freitag, 24. August bis Sonntag, 26. August

**STEINHUDER MEER IN FLAMMEN**

Festliches Wochenende Steinhuder Meer

Das 65. Festliche Wochenende verwandelt Steinhude und die große Wiese an der Jugendherberge in Mardorf drei Tage lang in einen maritimen Festplatz.

**Ort:** Promenade Steinhude

**Kosten:** keine, für die Mallorca-Party im Festzelt 15 Euro

**Weitere Infos:** [www.steinhuder-meer.de/festlicheswochenende](http://www.steinhuder-meer.de/festlicheswochenende)

Samstag, 25. August, 19 Uhr

**ZWITSCHER-KONVENT**

Vom Piepen, Klappern, Tschilpen und Plappern

Musik-Tanz-Theater-Performance mit Willi Hanne (Perkussion, Stimme), Jürgen Morgenstern (Kontrabass, Stimme) und Christoph Schütz (Tanz, Stimme, Posaune).

**Ort:** Botanischer Schulgarten Burg, Vinnhorster Weg 2, 30419 Hannover

**Einlass:** 18 Uhr

**Kontakt:** [www.foerdereverein-schulbiologiezentrum.de](http://www.foerdereverein-schulbiologiezentrum.de)

**Kosten:** Eintritt frei, um Spenden wird gebeten

Samstag, 25. August, 19.30 Uhr

**DIE LEGENDE VON SLEEPY HOLLOW** 5

Open-air-Live-Hörspiel

Ein kopfloser Söldner geht um in New York. Keiner, der dem Geist aus dem Amerikanischen Unabhängigkeitskrieg begegnet, überlebt... Vor beeindruckender Schlosskulisse garantiert die Lauscherlounge von Oliver Rohrbeck ein Hörerlebnis vom Feinsten!

**Ort:** Schloss Marienburg, Marienberg 1, 30982 Pattensen

**Einlass:** 17.30 Uhr

**Kosten:** ab 32 Euro bei [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und über die Hotline (01806) 700733



Sonntag, 26. August, 11 Uhr

**DER GESTIEFELTE KATER**

Ein Theaterstück für Kinder

„Wie der Herr, so's Gescherr“ trifft in diesem Fall nicht zu. Denn der Kater, ausgestattet mit einem Paar herrlicher Lederstiefel, ist in Sachen Klugheit den weit Menschen überlegen. Auf der großen Bühne im Innenhof wird das Märchen neu erzählt.

**Ort:** Schloss Marienburg, Innenhof, Marienberg 1, 30982 Pattensen

**Einlass:** 10.30 Uhr

**Kosten:** 6 Euro pro Person im Schloss-Shop und an der Tageskasse





Foto: Walter Schubert

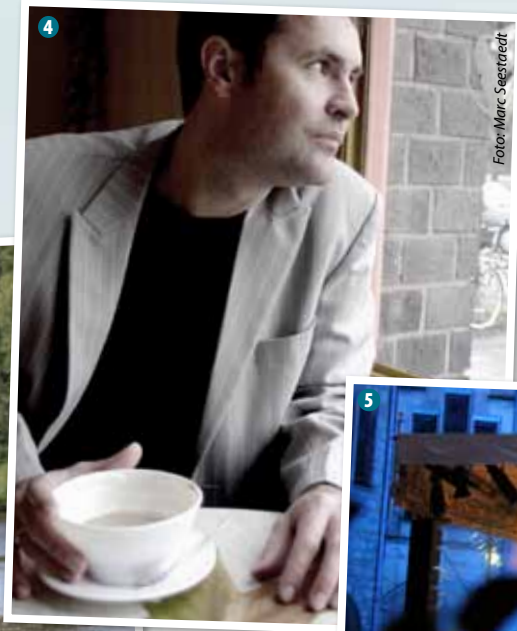


Foto: Marc Seestraedt



Foto: eoc\_mbh

Sonntag, 26. August, 15 Uhr

**GROSSES FEST IM KLEINGARTEN**

Konzerte in der Schrebergarten-Kolonie.

**Ort:** Kleingarten-Kolonie Linden, Am Lindener Berge, 30449 Hannover

**Kontakt:** Tel. (0511) 61 62 52 00, kultur@region-hannover.de

**Infos:** www.region-hannover-kultur.de

**Kosten:** Eintritt frei

Dienstag, 28. August, 19.30 Uhr

**ISABELLE VAN KEULEN ENSEMBLE**

Piazzolla und Bach mit Violine, Klavier, Bandoneon, Kontrabass.

**Ort:** Haasenhof, Wiklohstr. 6, 31535 Mandesloh

**Kontakt:** Tel. (05072) 77 21 65 5, info@haasenhof.de

**Infos:** www.haasenhof.de

**Kosten:** 36 / 28 / 19 Euro, ermäßigt: 33 / 25 / 15 Euro

Mittwoch, 29. August bis Sonntag, 2. September

**BEST OF KLEINES FEST 1 6**

In einem spektakulären „Best of“ werden die Highlights aus dem Kleinen Fest auf Schloss Marienburg präsentiert. Mit Harald Böhlmann, dem Mann mit dem Zylinder, Werner Momsen, dem nordeutschen Plappermaul und jeder Menge Kleinkunst, Akrobatik und Musik.

**Ort:** Schloss Marienburg, Innenhof, Marienberg 1, 30982 Pattensen

**Beginn:** am 29., 30. und 31. August um 19 Uhr (Einlass 17 Uhr) und am 1. und 2. September um 18 Uhr (Einlass 16 Uhr)

**Kosten:** ab 39 Euro bei www.reservix.de und über die Hotline (01806)700 733

Freitag, 31. August, 15 Uhr

**HISTORY MEETS POESIE! FRIEDHOFSGESCHICHTE(N) EINMAL ANDERS 4**

Das Zusammenspiel des Lokalliteraten und Bühnenkünstlers Kersten Flenner und der Leiterin der Friedhofsverwaltung, Cordula Wächtler,

greift Geschichte und Geschichten der Friedhöfe auf und verknüpft historische mit aktuellen Ereignissen.

**Ort:** Stadtfriedhof Seelhorst

**Treffpunkt:** Haupteingang, Garkenburgstraße 43, Hannover-Seelhorst

**Veranstalter:** Landeshauptstadt Hannover

**Leitung:** Kersten Flenner (Autor) und Cordula Wächtler (Landeshauptstadt Hannover)

**Anmeldung:** Landeshauptstadt Hannover, Tel. (0511) 168 43 801

**Kosten:** Eintritt frei

**Weitere Termine:** 12. Oktober auf dem Stadtfriedhof Lahe.

Freitag, 31. August, ab 20 Uhr

**GARTENKINO WÜRMSEE 3 7**

Jedes Jahr starten am Würmsee in Burgwedel große Mengen von Staren ihren Flug nach Afrika ins Winterquartier. Passend dazu wird im Gartenkino die „Tollkühnen Männer in ihren fliegenden Kisten“ von 1965 gezeigt.

**Ort:** Würmsee, Wiesenfläche der „Gastwirtschaft am Würmsee“, 30938 Burgwedel

**Veranstalterin:** Region Hannover in Kooperation mit der Stadt Burgwedel

**Kosten:** Eintritt frei

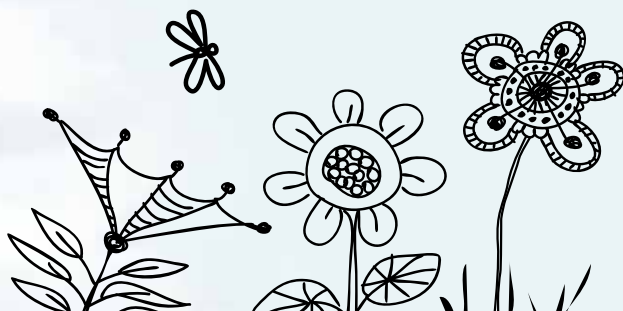
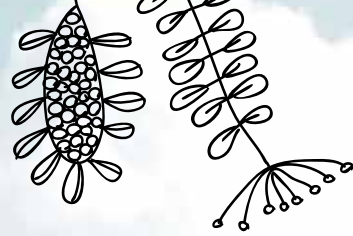


Foto: Malte Schubert







© NDR, Foto: Foto Axel Hezig



Foto: Malte Heiter

Freitag, 31. August, 20 Uhr

**HEIMAT?!**

Konzert zur blauen Stunde

Folk/Jazz mit Aino Löwenmark (Piano/Gesang) und Hanmari Spiegel (Geige/Gesang).

**Ort:** Bürgerhaus Bissendorf; Am Markt 1; 30900 Wedemark

**Infos:** [www.wedemark.de](http://www.wedemark.de)

**Eintritt:** VVK 19 Euro bei [www.adticket.de](http://www.adticket.de), AK 23 Euro

Freitag, 31. August, 20 Uhr

**ZWISCHEN TIEREN UND TÖNEN** 5

Musikalischer Spaziergang mit dem Kammerchor Hannover.

**Ort:** Wisentgehege Springe, Wisentgehege 2, 31832 Springe

**Kontakt:** [info@lauschkultur-hannover.de](mailto:info@lauschkultur-hannover.de)

**Infos:** [www.lauschkultur-hannover.de](http://www.lauschkultur-hannover.de)

**Kosten:** 27 Euro, ermäßigt 22 Euro

**Anmerkung:** Besucher mit Konzertkarte können bereits tagsüber das Wisentgehege besuchen.

Samstag, 1. September, 15 Uhr

**POSAUNEN UND PICKNICK IM PARK** 1

Abschlusskonzert des 20. Kultursommers der Region Hannover mit sechs Posaunenchorern, Alphornbläsern und einer Flamencogruppe.

**Ort:** Wietzpark, 30853 Langenhagen

**Kontakt:** [KG.Elisabeth.Langenhagen@evlka.de](mailto:KG.Elisabeth.Langenhagen@evlka.de)

**Infos:** [www.elisabeth.kirche-burgwedel-langenhagen.de](http://www.elisabeth.kirche-burgwedel-langenhagen.de)

**Kosten:** Eintritt frei, Spenden erbeten

**Anmerkung:** Im Vorfeld gibt es ab 14.15 Uhr einen 30-minütigen Spaziergang von der Elisabeth-Kirche durch den Stadtpark zum Park.

Samstag, 1. September, 21.30 Uhr

**INTERNATIONALER FEUERWERKSWETTBEWERB** 2 6

Team Portugal – Macedos Pirotecnia

Zum 28. Mal bringt der Internationale Feuerwerkswettbewerb die Crème de la Crème der Pyrotechnik in die Herrenhäuser Gärten. Begrüßt werden die Besucher von einer bunten Riege Meeresbewohner von der portugiesischen Küste. Und natürlich dürfen auch Schiffe nicht fehlen, wenn die Seefahrernation zu Gast ist. Musikalische Höhepunkte gibt es mit dem Trio Fado und Marcia Bittencourt.

**Ort:** Großer Garten

**Kosten:** 21 Euro, ermäßigt 18 Euro

**VVK:** an allen bekannten VVK-Stellen oder online unter [www.hannover.de](http://www.hannover.de)

# September

Samstag, 1. September, 11 Uhr und Sonntag, 2. September, 11 Uhr

**COLORS – THE DIVERSITY OF THE UNIQUE**

kik.kunstsommer

Die Künstlerkooperative „kik.kunst in kontakt“ präsentiert Installationen, Klangräume und multimediale Events zum Thema Farbe auf dem vereinseigenen Areal.

**Ort:** kik.kunst in kontakt, Am Großen Garten 5a, 30419 Hannover

**Anmerkung:** Farbleuchten jeweils ab 20.30 Uhr

**Weitere Termine:** 8. und 9. September



Foto: Astrid Eblenkamp

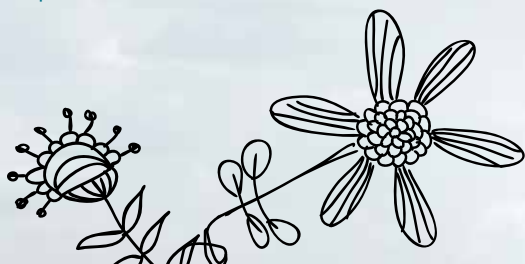






Foto: Astrid Eblenkamp



Foto: Kammerchor Hannover



Foto: Helmut Hennig

Sonntag, 2. September, ab 15 Uhr

**MAGISCHE MOMENTE** 3

Ein zauberhaftes Jazz-Picknick

Der Jazzchor Hannover malt ein vielstimmiges Klangbild zwischen Laubengang und Bastion. Vor und nach dem Konzert überrascht der Magier Simabu die Picknick-Gesellschaft mit seinen verblüffenden Zaubertricks.

**Ort:** Schloss Landestrost, Schlossstr. 1, 31535 Neustadt am Rübenberge

**Anmerkung:** bei Regen im Großen Saal des Schlosses

**Veranstalterin:** Region Hannover

**Kosten:** Eintritt frei

Samstag, 8. September, 9 bis 14 Uhr

**KINDERFLOHMARKT HANNOVER**

Der „kleine Bruder“ des traditionellen Flohmarkts am Hohen Ufer! Gestattet ist der Verkauf von Babyausstattung, Kinderbekleidung, -spielzeug, -büchern und -fahrzeu gen.

**Ort:** Wiese am Niedersächsischen Landtag

**Kosten:** Nach Größe des Tisches zwischen 5 und 40 Euro

**Weitere Informationen:** Interessierte Verkäufer müssen gegen 8 Uhr vor Ort sein und ihre Tische selbst mitbringen.

Samstag, 8. September, 11 Uhr und Sonntag, 9. September, 11 Uhr

**COLORS – THE DIVERSITY OF THE UNIQUE** 6

kik.kunstsommer

Die Künstlerkooperative „kik.kunst in kontakt“ präsentiert Installationen, Klangräume und multimediale Events zum Thema Farbe auf dem vereinseigenen Areal.

**Ort:** kik.kunst in kontakt, Am Großen Garten 5a, 30419 Hannover

**Anmerkung:** Farbleuchten jeweils ab 20.30 Uhr

**Weitere Termine:** 9. September

Sonntag, 9. September, 11 bis 18 Uhr

**PFLÜCKEN, PRESSEN UND GENIESSEN** 4

Apfelfest im Willy-Spahn-Park

Nach einem ökumenischen Gottesdienst bietet das Apfelfest im Rahmen des Regionsentdeckertages ein buntes Programm mit Kalk-Ringofen-Besichtigung, Parkführungen, Mittagsangebot, Kaffee und Kuchen, Musik, Slow Food, Puppentheater und frisch gepresstem Apfelsaft.

**Ort:** Willy-Spahn-Park, Mönckebergallee, 30453 Hannover-Ahlem

Freitag, 14. bis Sonntag, 16. September

**MAKER FAIRE**

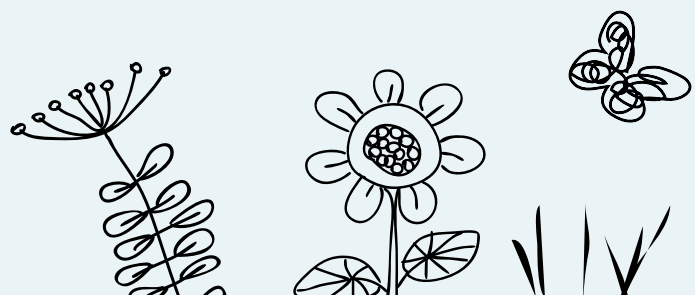
Für alle DIY-Begeisterten

Bereits zum sechsten Mal öffnet das Hannover Congress Centrum (HCC) seine Tore, um zum weltweit größten Do-it-Yourself-Festival Maker Faire einzuladen. Bei allen Präsentationen ist Ausprobieren und Mitmachen ausdrücklich erwünscht.

Infos und Tickets unter [www.makeur-faire.de/hannover](http://www.makeur-faire.de/hannover)



Foto: HMTG Martin Kirchner





Samstag, 15. September, 17 Uhr

**GANG & KLANG 1**

Park-Konzert zwischen Melodie und Metapher

Der Chor der Leibniz Universität Hannover wandelt mit seinem Publikum durch den Park und singt unplugged Stücke aus Polen, England, Indonesien, Litauen und dem Iran. Dazu improvisiert der Poetry Slammer Tobi Kunze.

**Ort:** Hermannshof Völksen, Röse 33, 31832 Springe

**Veranstalterin:** Region Hannover in Kooperation mit Kunst und Begegnung Hermannshof e.V.

**Kosten:** Eintritt frei

**Anmerkung:** bei Regen im Haus im Park. Bitte Sitzgelegenheit oder Decke mitbringen.

Samstag, 15. September, 21.00 Uhr

**INTERNATIONALER FEUERWERKSWETTBEWERB – FINALE**

Team Neuseeland – Firework Professionals

Am Finaltag des Festivals entführen Ozeania und ihre Meerjungfrauen in die Wellen des Südwestpazifiks. Auf der Kinderwiese laden Zirkus Salto und Zirkus Bunttropfen zu einer Show mit Jonglage, Clowns, Balance-Kunststücken und Tuchakrobatik ein. Im Anschluss wird der Sieger des Wettbewerbs bekanntgegeben.

**Ort:** Großer Garten

**Kosten:** 21 Euro, ermäßigt 18 Euro

**VVK:** an allen bekannten VVK-Stellen oder online unter [www.hannover.de](http://www.hannover.de)

Samstag und Sonntag, 15. und 16. September

**GEBURTSTAGS-PARTY IM WISENTGEHEGE**

Mit Besucherbetreuung durch Scouts am Eingang, Kurzführungen und ganz viel Programm für Kinder. Ob Riesenhüpfburg, Lasso werfen, Ponyreiten, Spiele oder Bastelaktionen – für jeden ist etwas dabei.

**Ort:** Wisentgehege 2, 31832 Springe

**Webseite:** [www.wisentgehege-springe.de](http://www.wisentgehege-springe.de)

**Kosten:** Es gelten die regulären Eintrittspreise.

Sonntag, 23. September, 14 Uhr

**BLÜTEZEIT**

Floraliterarischer Spaziergang über und unter Tage

Die Literarische Komponistin und Rezitatorin Marie Dettmer führt mit ausgewählter Poesie und Prosa zu Botanik und Bergbau, Flora und Flöz, Grabeland und Gruben(un)glück über und unter das ehemalige Zechengelände in Barsinghausen.

**Ort:** Zechenpark und Besucherbergwerk Klosterstollen

**Treffpunkt:** Eingang Besucherbergwerk Klosterstollen, Hinterkampstr. 6, 30890 Barsinghausen

**Veranstalterin:** Region Hannover

**Anmeldung:** [gartenregion@region-hannover.de](mailto:gartenregion@region-hannover.de), Tel. (0511) 616 22 62 9

Sonntag, 30. September, 10 bis 17 Uhr

**KREISLEISTUNGSPFLÜGEN**

Einmal im Jahr pflügen die Auszubildenden der Landwirtschaft der Region um die Wette und stellen sich der Herausforderung, mit Beet- und Drehpflügen möglichst gerade und gleichmäßig den Boden zu wenden. Die Sieger werden gegen 16.30 Uhr auf dem Hof geehrt.

**Ort:** Hof Baumgarte, Heinescher Hof 4, 30419 Hannover-Vinnhorst

Ab Sonntag, 30. September, 9 bis 18 Uhr

**FLORALE 2**

Kunst und Pflanze im Dialog

Für die Ausstellung haben KünstlerInnen aus Hannover und seinen Partnerstädten Leipzig, Hiroshima, Rouen, München und Poznan Arbeiten beigeuert.

**Ort:** Berggarten Hannover, Herrenhäuser Straße 4, 30419 Hannover

**Veranstalter:** Verein zur Förderung und Durchführung von Kunstprojekten e.V. in Kooperation mit den Herrenhäuser Gärten Hannover

**Anmerkung:** Die Ausstellung läuft bis zum 28. Oktober

**Kosten:** Eintritt Berggarten

**Impressum**

**Urlaub nebenan** erscheint im Stadtkind Verlag als Beilage zur Juni-Ausgabe 2018 und als Broschüre zum Mitnehmen überall in der Region.

Auflage: 25.000

Titelbild: A. Zachrau

Druck: Eversfrank Preetz

Stadtkind Verlag, Lars Kompa  
Nordfelder Reihe 13, 30159 Hannover

Telefon: 0511 22 08 508

Fax: 0511 22 08 509

Abo, Kleinanzeigen, Anzeigen,  
Programmredaktion, Redaktion:

Telefon: 0511 22 08 508

E-Mail: [redaktion@stadtkind-hannover.de](mailto:redaktion@stadtkind-hannover.de)

[www.stadtkind-hannover.de](http://www.stadtkind-hannover.de)

Mit freundlicher Unterstützung:



Region Hannover



Landesmuseum Hannover  
Mehr zu entdecken, als in eine Anzeige passt.

wo  
bitte  
geht's  
denn  
hier  
zum  
strand  
?



Landesmuseum  
Hannover  
Das WeltenMuseum





**GVH**

Unterwegs  
im Leben



Jetzt auch  
für FÖJler  
und Bufdis!

GVH SparCard – die „Jugend-Netzkarte“

**Deine Region, ein Preis, eine Card.**

Immer und überall in der Region Hannover unterwegs.

Egal, ob zur Schule, in den Ferien, in welcher Zone oder mit welchem Ziel.

**Und das Ganze immer für nur 15 Euro!**

[gvh.de](http://gvh.de)